

Sehr geehrte Kundin,
sehr geehrter Kunde,

wir freuen uns, dass Sie sich für ein Badmöbel aus unserem Hause entschieden haben.
Unsere Möbel zeichnen sich durch höchste Qualitätsansprüche mit zuverlässiger Funktionalität "Made in Germany" aus.

Sollte es trotz unserer intensiven Qualitätskontrollen zu Fehlteilen oder Beschädigungen gekommen sein, nutzen Sie bitte für die schnelle Nachbestellung von Kleinteilen unseren 24/7 Online-Service unter www.pelipal.de/service/ersatzteilbestellung/



Für eine zuverlässige Bearbeitung benötigen wir von Ihnen dazu:

1. **Die Artikelnummer des Schrankes** (xxx.xxxxxx), die Sie auf der Bauanleitung oder dem jeweiligen Etikett finden
2. **Die Angabe unseres Vertriebspartners**, über den Sie die Möbel erworben haben
3. **Die benötigte Stückzahl** des entsprechenden Bauteils. Bitte nutzen Sie dafür die 2. Seite der Montageanleitung mit der Stückliste.

Bitte beachten Sie, dass Sie größere Bauteile ab einer Länge von 80cm, bzw. ab einer Breite von 30cm aus logistischen Gründen direkt über unseren Vertriebspartner anfordern, bei dem Sie die Möbel erworben haben!

Ihre Zufriedenheit ist uns sehr wichtig!

Daher garantieren wir Ihnen über diesen Weg die schnelle Abwicklung Ihres Anliegens und wünschen Ihnen weiterhin viele Freude mit Ihren neuen Badmöbeln.

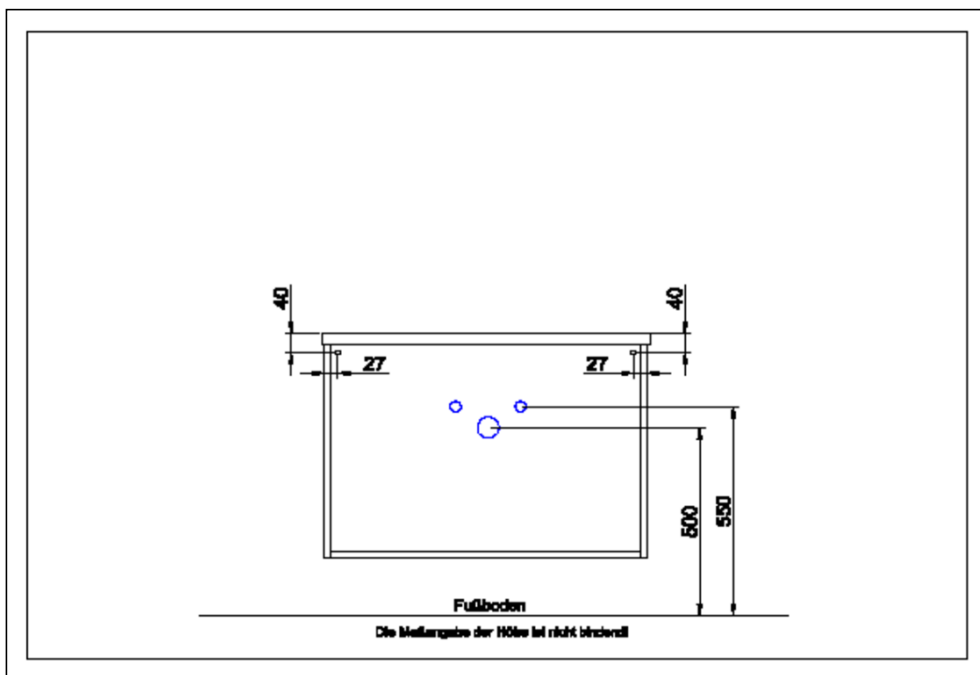
Ihr Pelipal-Team



Für den Zusammenbau sind 2 Personen erforderlich.



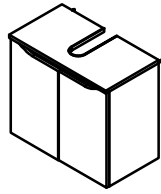
Montage-Richtzeit 3 Stunden



Artikel-Nr.: 857.016017

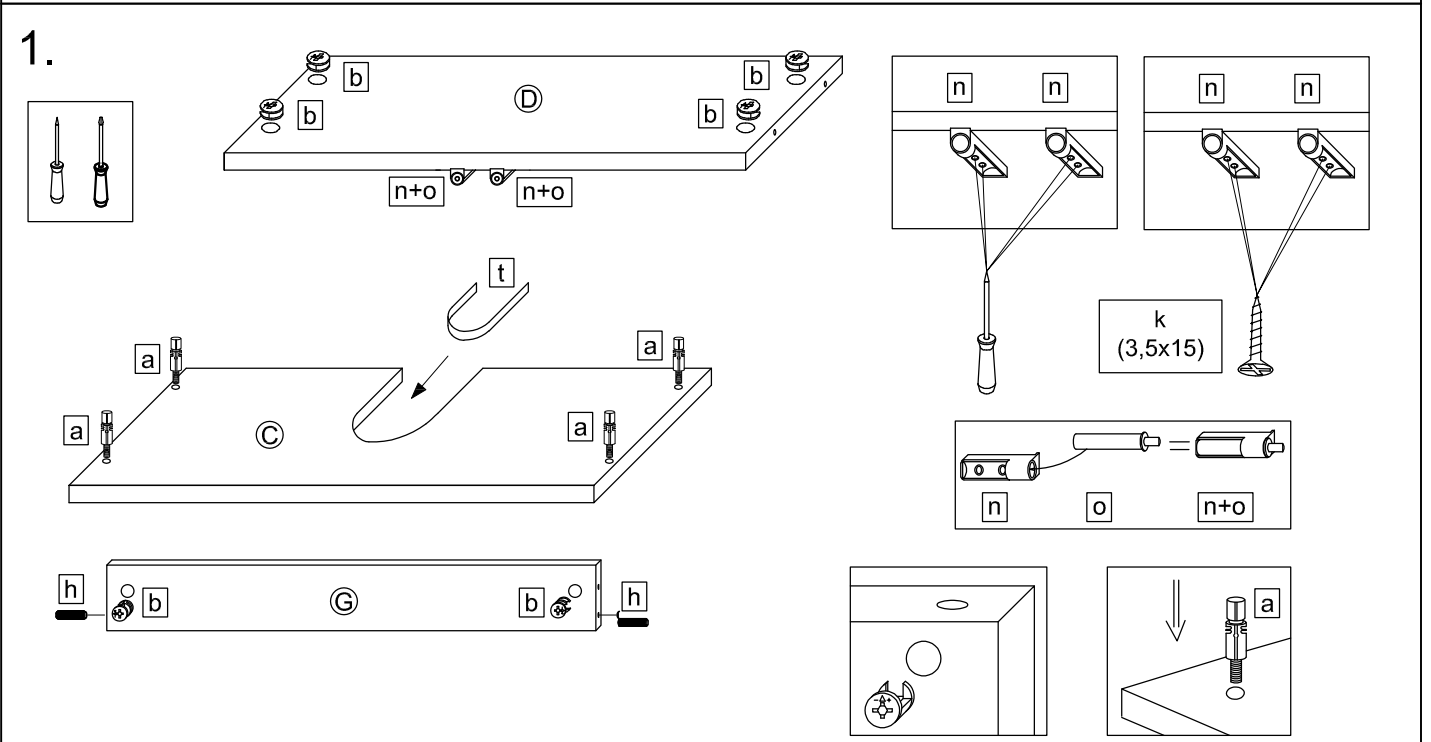
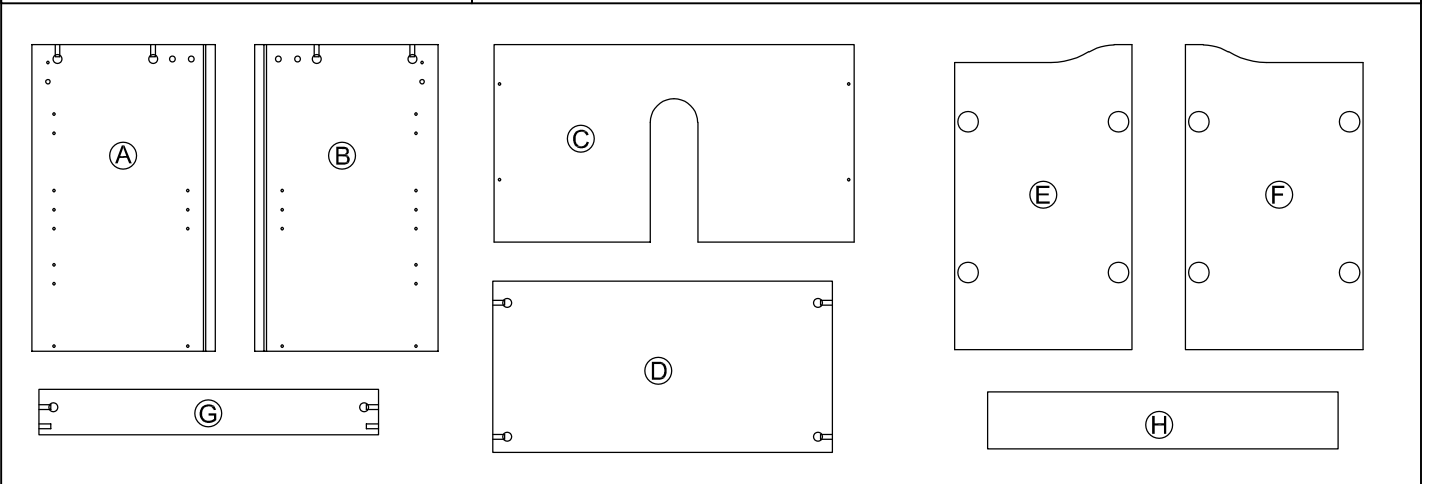
	Bauteil	Ist Menge	Benötigte Menge
A	S-857-096017-L	1	
B	S-857-096017-R	1	
C	P-857-096017--	1	
D	K-948-170600--	1	
E	T-857-013056-L	1	
F	T-857-013030-R	1	
G	C-357-016017--	1	
H	RWD-WE1-0586X0095N	1	

a	DUEB-SMD-000005	10	
b	EXZENTER-000015	10	
c	ZPL-003X004	4	
d	TBD-35-115X00	4	
e	AUF-001-000020	2	
f	AUF-001-000090	1	
g	AUF-001-000080	1	
h	DUEB-HLZ-008X030	2	
j	ADK-WE1-035X038	4	
k	SCH-SPA-035X015	14	
l	NAGEL-025X001	10	
m	RWD-KEI-000060	2	
n	TUER-ADA-000010	2	
o	TUER-DAEM-000010	2	
p	VBD-000020	1	
r	SCH-RDK-045X045	1	
s	SCH-RDK-040X015	1	
t	PFK-ALU-0530X16	1	

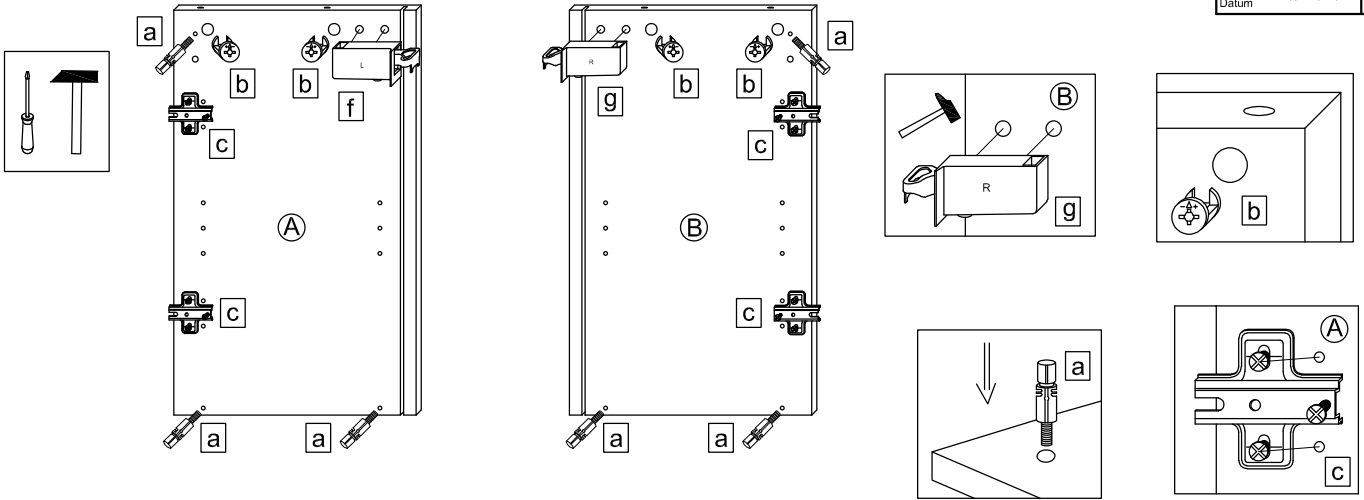


3__-016017
8__-016017

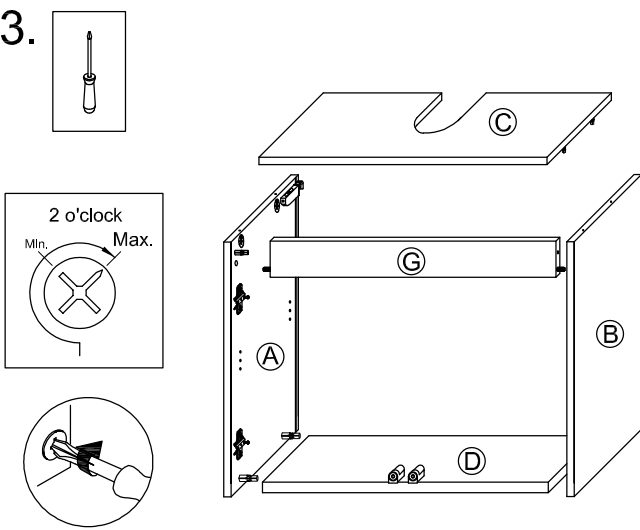
10 x a DUEB-SMD-000005	10 x b EXZENTER-000015	4 x c ZPL-003X004	4 x d TBD-35-115X00	2 x e AUF-001-000020	1 x f AUF-001-000090
1 x g AUF-001-000080	2 x h DUEB-HLZ-008X030	4 x j 35 x 38 ADK-WE1-035X038	14 x k 3,5 x 15 SCH-SPA-035X015	10 x l NAGEL-025X001	2 x m RWD-KEI-000060
2 x n TUER-ADA-000010	2 x o TUER-DAEM-000010	1 x p VBD-000020	1 x r 4,5 x 45 SCH-RDK-045X045	1 x s 4,0 x 15 SCH-RDK-040X015	
1 x t PFK-ALU-0530X16					



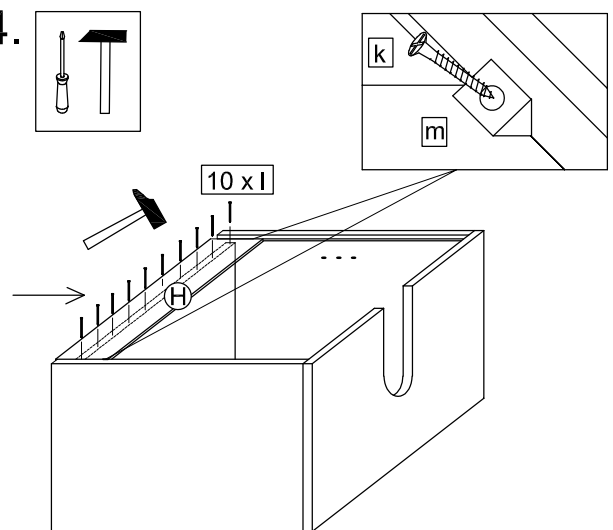
2.



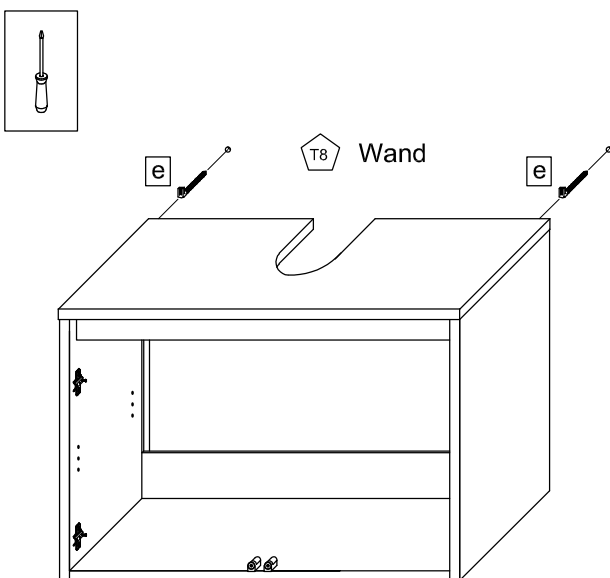
3.



4.



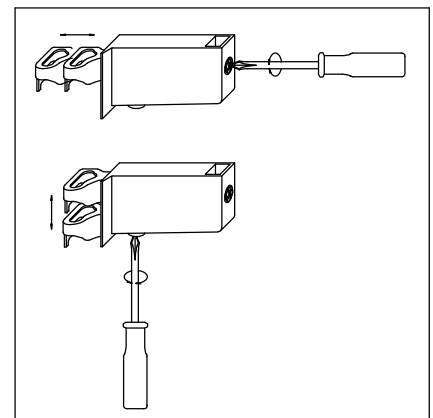
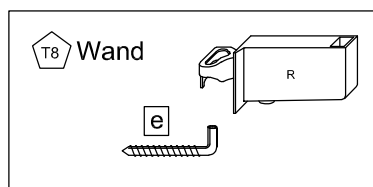
5.



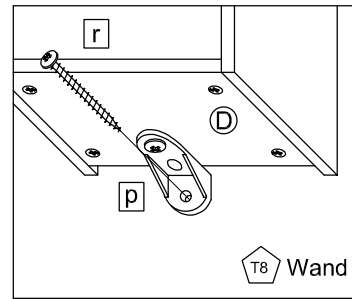
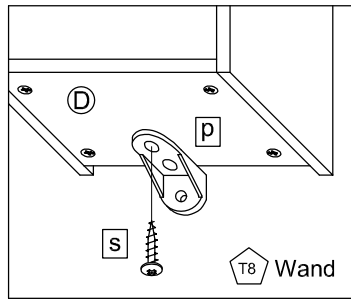
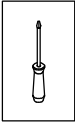
T6 Die Schrankaufhänger dienen zur Kippsicherung des Schrankes und müssen grundsätzlich montiert werden.



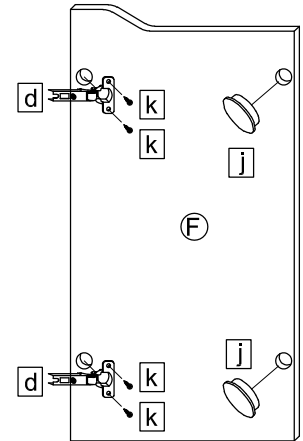
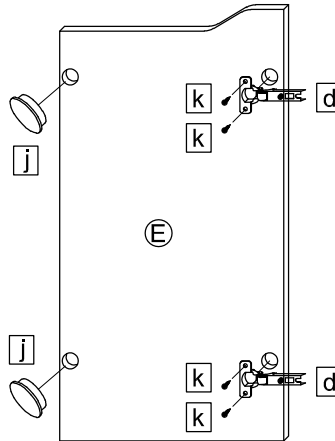
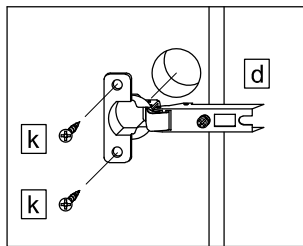
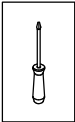
T9 Lassen Sie den Schrank nur durch fachkundige Personen mit für die Wand geeignetem Montagematerialien montieren.



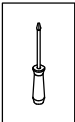
6.



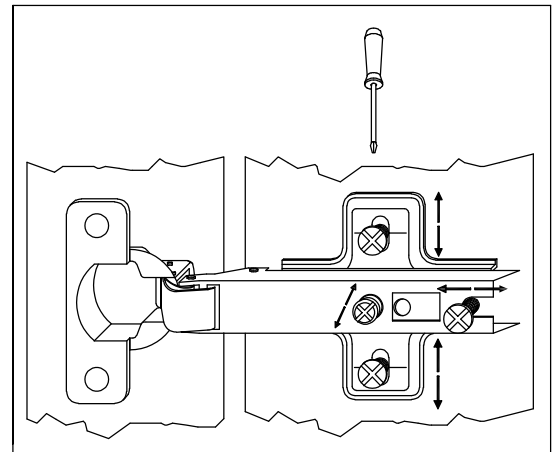
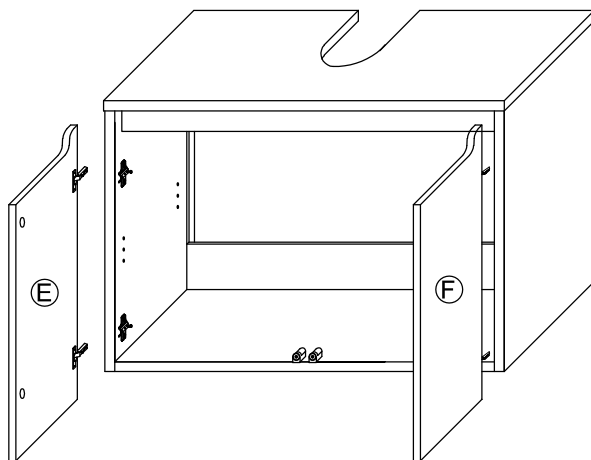
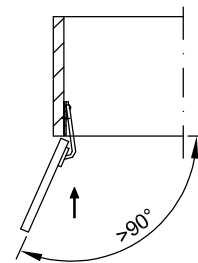
7.



8.



Bei Türmontage das Scharnier einhängen, bis Anschlag öffnen und anschließend festschrauben.



Das Möbel bitte nur mit einem feuchten Tuch reinigen.

Sehr geehrte Kundin,
sehr geehrter Kunde,

wir freuen uns, dass Sie sich für ein Badmöbel aus unserem Hause entschieden haben.
Unsere Möbel zeichnen sich durch höchste Qualitätsansprüche mit zuverlässiger Funktionalität "Made in Germany" aus.

Sollte es trotz unserer intensiven Qualitätskontrollen zu Fehlteilen oder Beschädigungen gekommen sein, nutzen Sie bitte für die schnelle Nachbestellung von Kleinteilen unseren 24/7 Online-Service unter www.pelipal.de/service/ersatzteilbestellung/



Für eine zuverlässige Bearbeitung benötigen wir von Ihnen dazu:

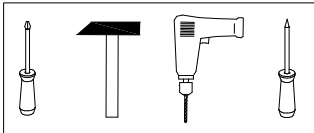
1. **Die Artikelnummer des Schrankes** (xxx.xxxxxx), die Sie auf der Bauanleitung oder dem jeweiligen Etikett finden
2. **Die Angabe unseres Vertriebspartners**, über den Sie die Möbel erworben haben
3. **Die benötigte Stückzahl** des entsprechenden Bauteils. Bitte nutzen Sie dafür die 2. Seite der Montageanleitung mit der Stückliste.

Bitte beachten Sie, dass Sie größere Bauteile ab einer Länge von 80cm, bzw. ab einer Breite von 30cm aus logistischen Gründen direkt über unseren Vertriebspartner anfordern, bei dem Sie die Möbel erworben haben!

Ihre Zufriedenheit ist uns sehr wichtig!

Daher garantieren wir Ihnen über diesen Weg die schnelle Abwicklung Ihres Anliegens und wünschen Ihnen weiterhin viele Freude mit Ihren neuen Badmöbeln.

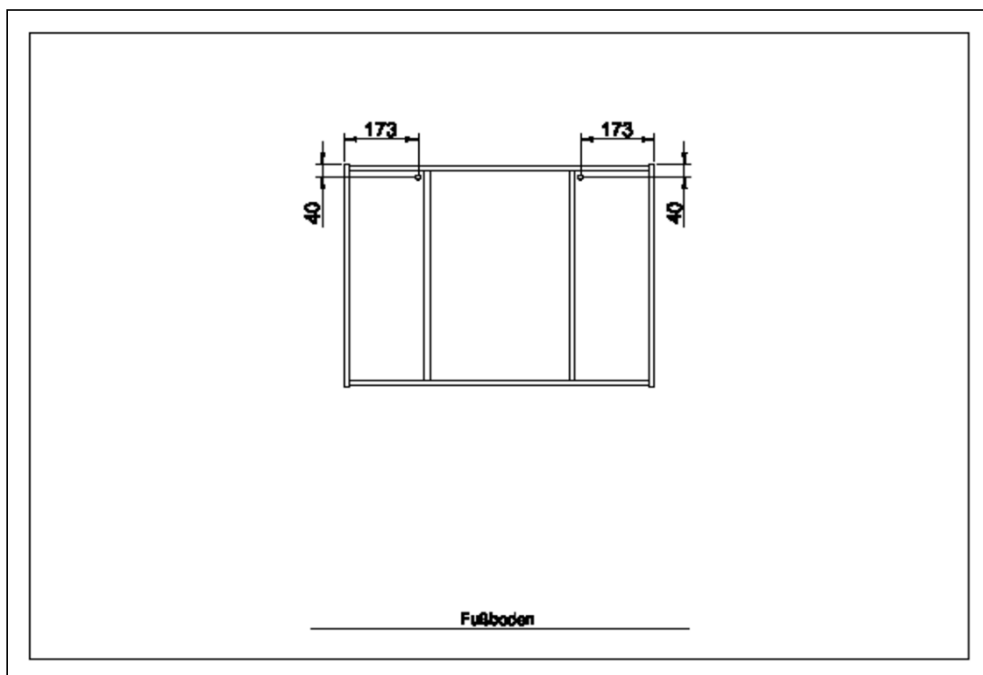
Ihr Pelipal-Team



Für den Zusammenbau sind 2 Personen erforderlich.



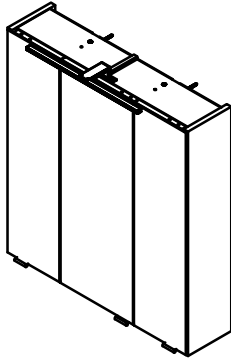
Montage-Richtzeit 3 Stunden



Artikel-Nr.: 45.406530

	Bauteil	Ist Menge	Benötigte Menge
A + B	S-045-408054--	2	
C + D	M-045-408066--	2	
E	K-045-406566--	2	
F	T-047-406566-AM	2	
G	T-045-706511-MM	1	
H	RWD-WE1-Z00230G	1	
J	RWD-WE1-Z00334G	1	
K	RWD-WE1-Z00231G	1	
L	E-045-406554-A	4	
M	E-045-406554--	2	

a	ZPL-003X004	6	
b	TBD-35-115X08	6	
c	SCH-SPA-035X015	18	
d	DUEB-SMD-000005	12	
e	EXZENTER-000015	12	
f	AUF-001-000090	1	
g	AUF-001-000080	1	
h	AUF-001-000020	2	
i	ADK-WE1-010X013	12	
j	TRAE-001-000020	24	
k	NAGEL-025X001	20	
l	TUER-DAEM-000010	3	
m	TUER-ADA-000010	3	
n	GRI-032-606033	3	
o	SCH-SPA-025X020	6	
p	TRA-LED-DE-10	1	
q	Schraube Box	2	
r	ADK Box	2	
s	KAB-000095	1	
t	DTS-15X2X4,9	8	
u	SCH-RWD-030X025	8	
v	SCH-SON-063X050	4	
w	ADK-WE1-012X003	2	
x	ADK-BES-WE0010	12	
y	LEU-LED-000211	1	
z	Schraube Leuchte	2	
ξ	VBD-000020	1	
π	SCH-RDK-040X015	1	
β	SCH-RDK-045X045	1	
δ	ADK-WE1-005X008	2	


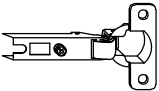

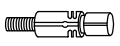

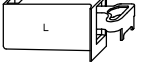
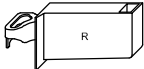
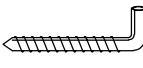



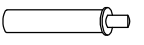
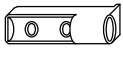


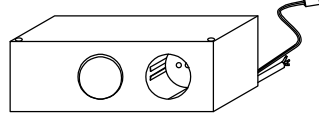




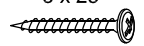
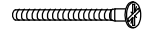


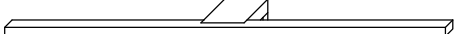



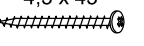



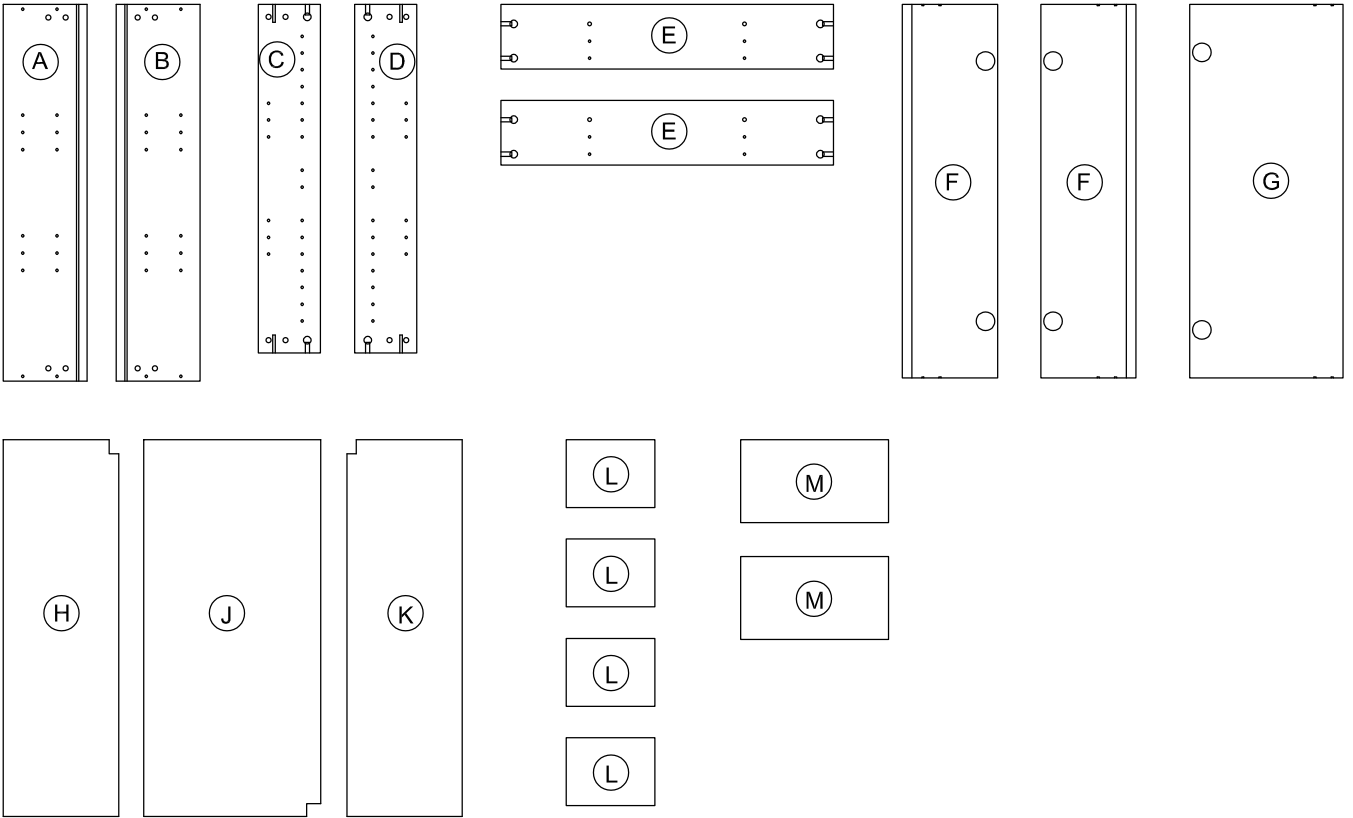
4 - - 6530

4 - - 6531

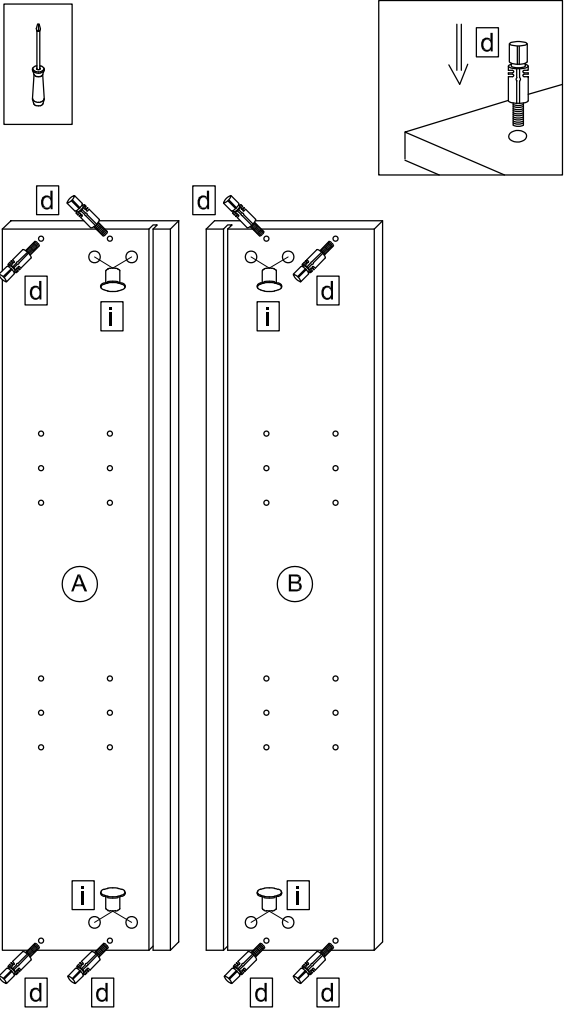
4 - - 8030

4 - - 8031

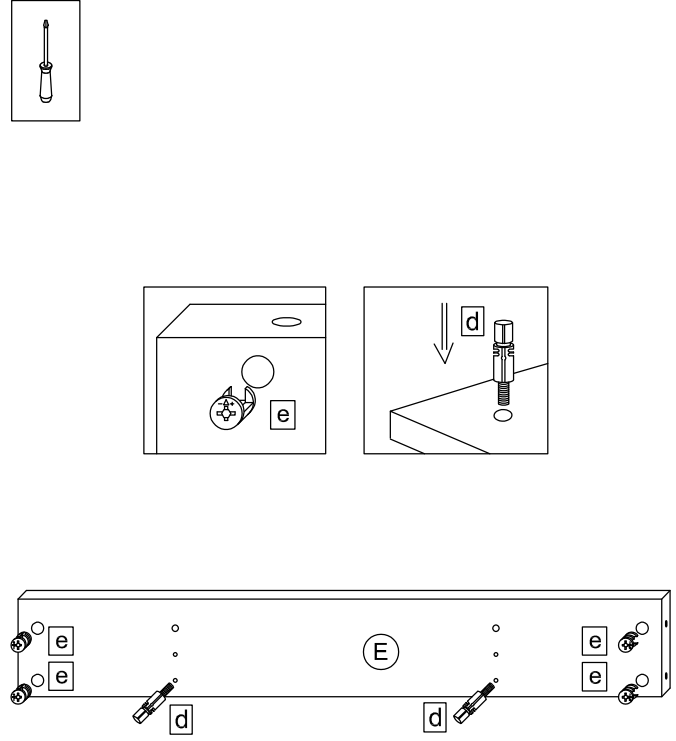
6 x a  ZPL-003X004	6 x b  TBD-35-115X08	18 x c 3.5 x 15  SCH-SPA-035X015	12 x d  DUEB-SMD-000005	12 x e  EXZENTER-000015	1 x f  AUF-001-000090	
1 x g  AUF-001-000080	2 x h  AUF-001-000020	12 x i 10 x 13  ADK-WE1-010X013	24 x j  TRAE-001-000020	20 x k  NAGEL-025X001	3 x l  TUER-DAEM-000010	
3 x m  TUER-ADA-000010	3 x n  GRI-032-606033	6 x o 2.5 x 20  SCH-SPA-025X020	1 x p  TRA-LED		2 x q 	1 x r 
1 x s  KAB-000095	8 x t  DTS-15X2X4,9	8 x u 3 x 25  SCH-RWD-030X025	4 x v  SCH-SON-063X050	2 x w  ADK-WE1-012X003	12 x x  ADK-BES-WE0010	
1 x y  LEU-LED-000211		2 x z  SCH-SPA-035X015	1 x ξ  VBD-000020	1 x π 4,0 x 15  SCH-RDK-040X015	1 x β 4,5 x 45  SCH-RDK-045X045	
2 x δ 5 x 8  ADK-WE1-005X008						



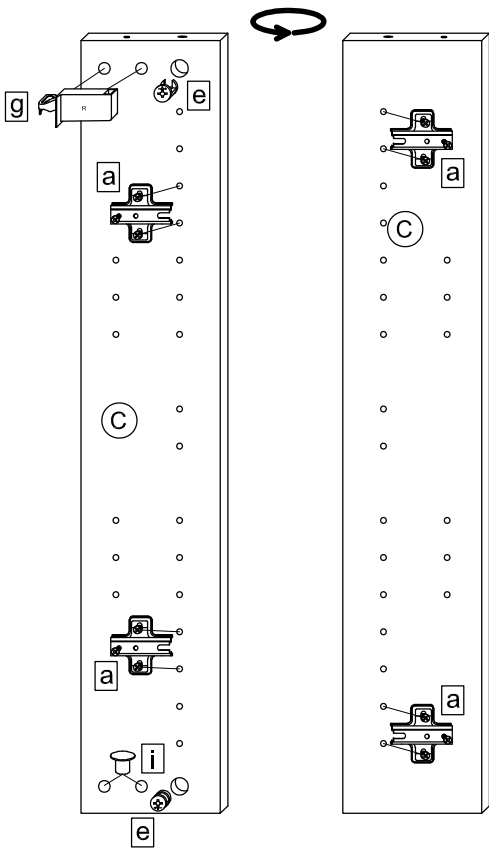
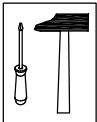
1.



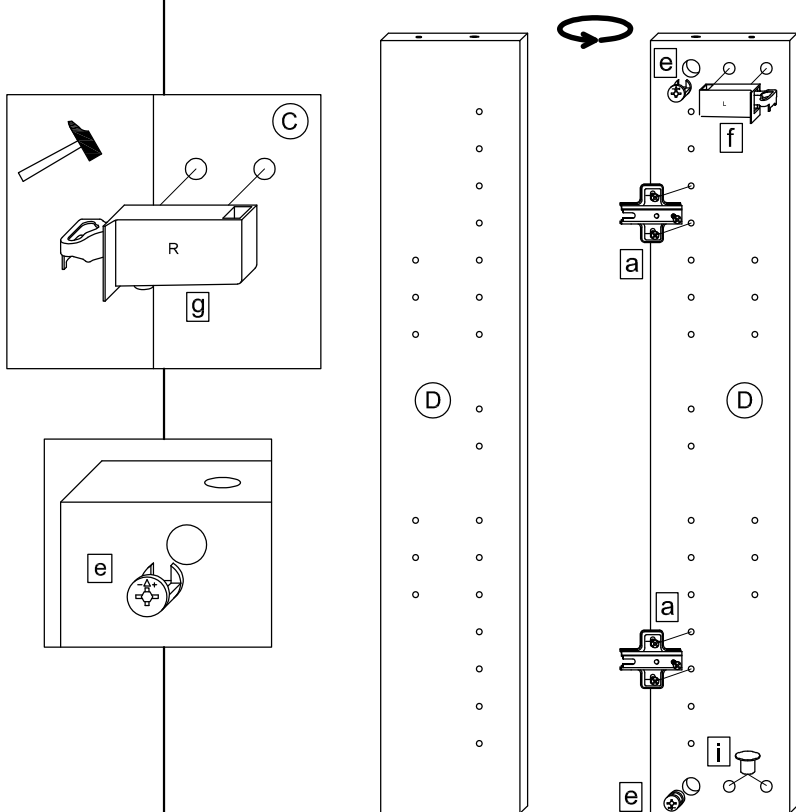
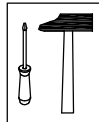
2.



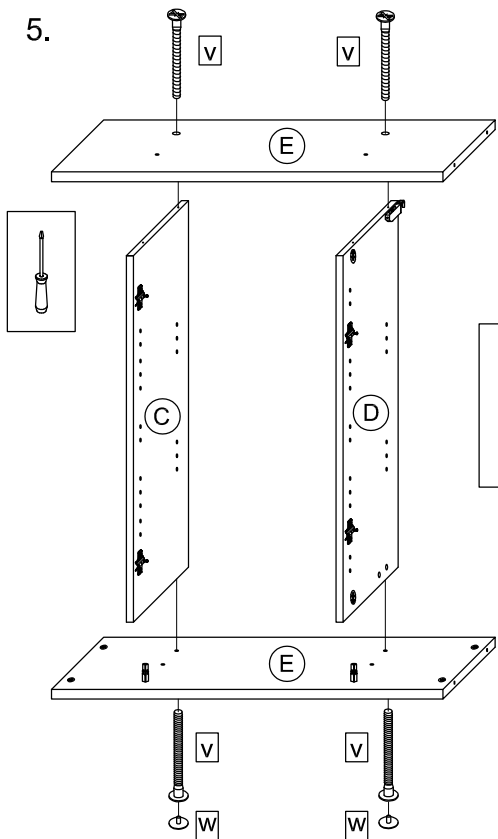
3.



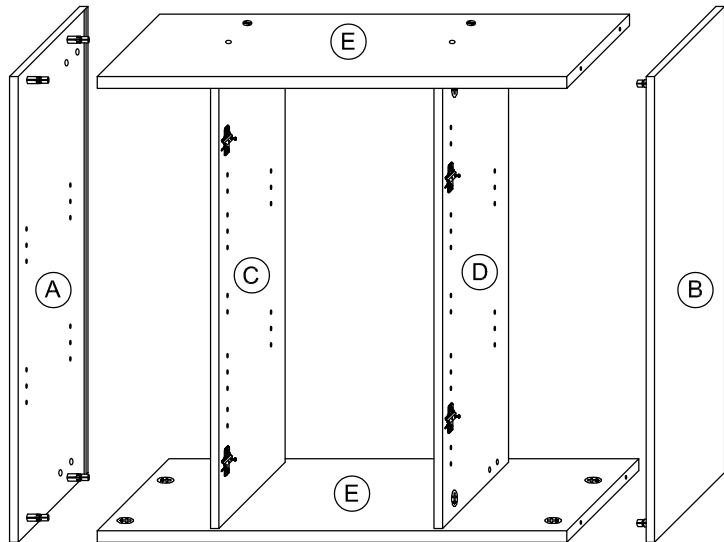
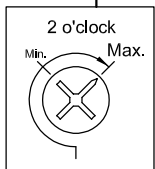
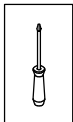
4.



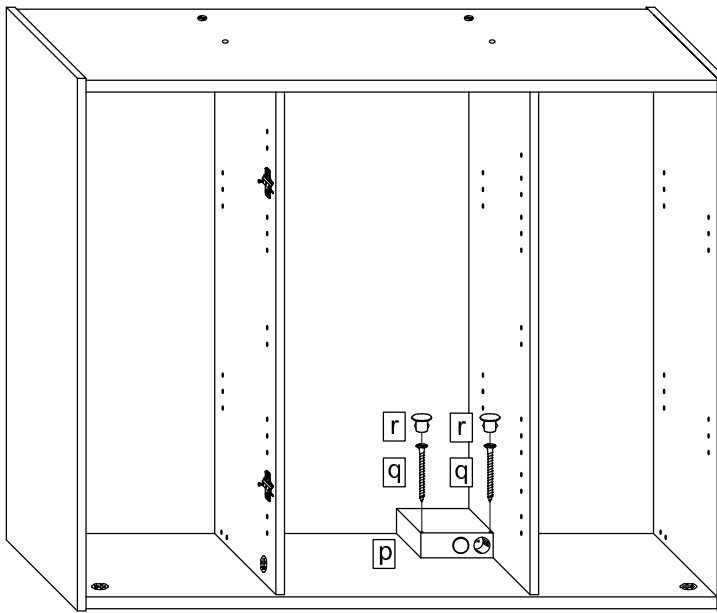
5.



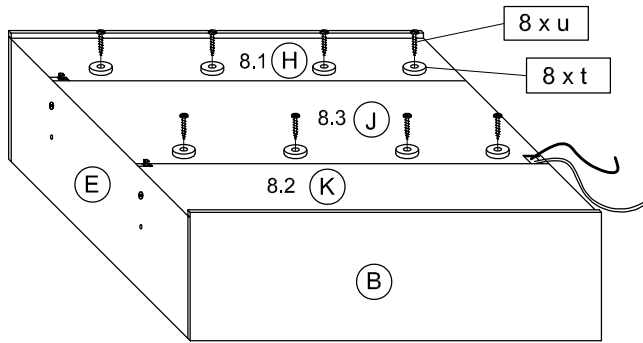
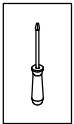
6.



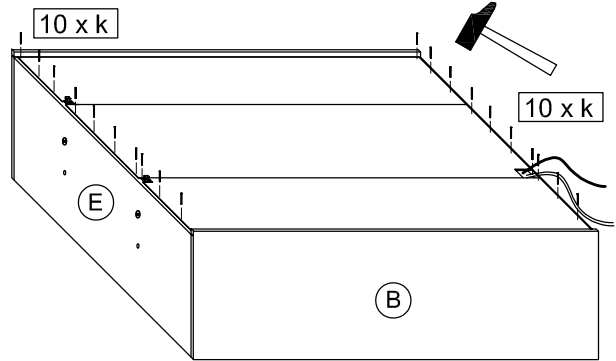
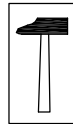
7.



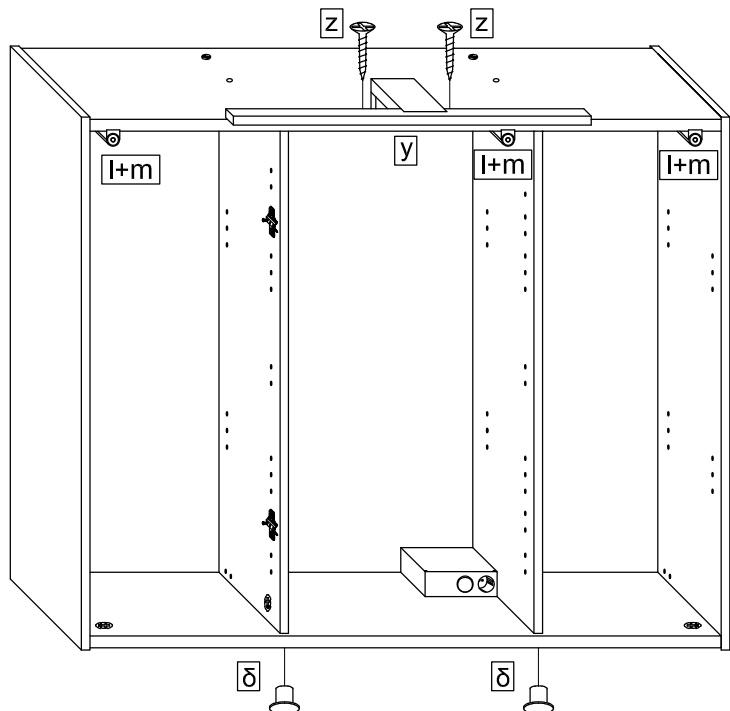
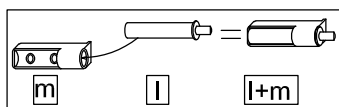
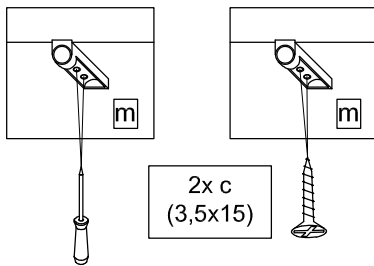
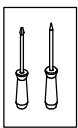
8.



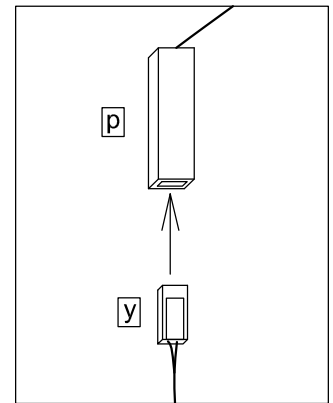
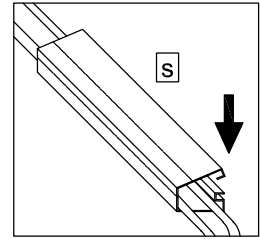
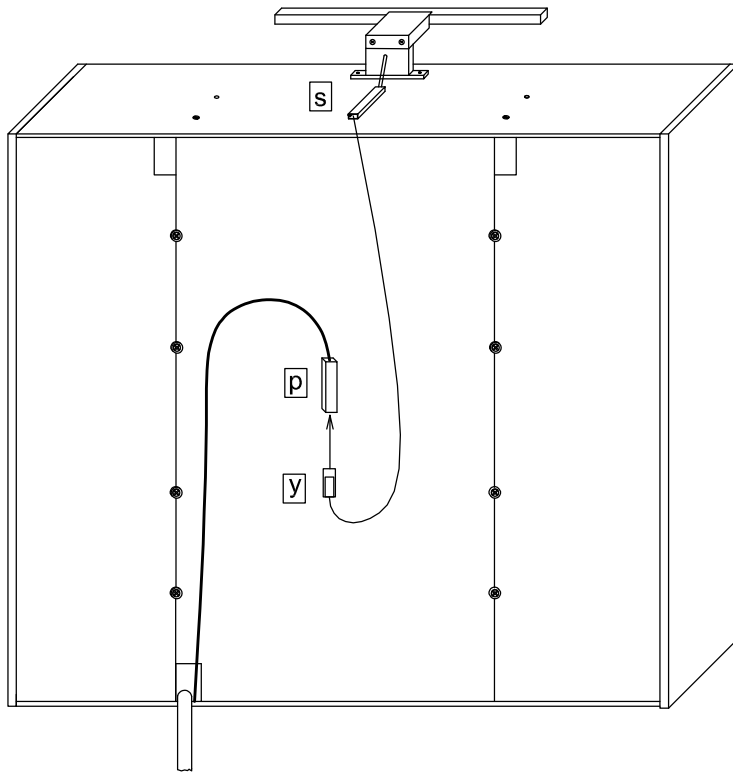
9.



10.



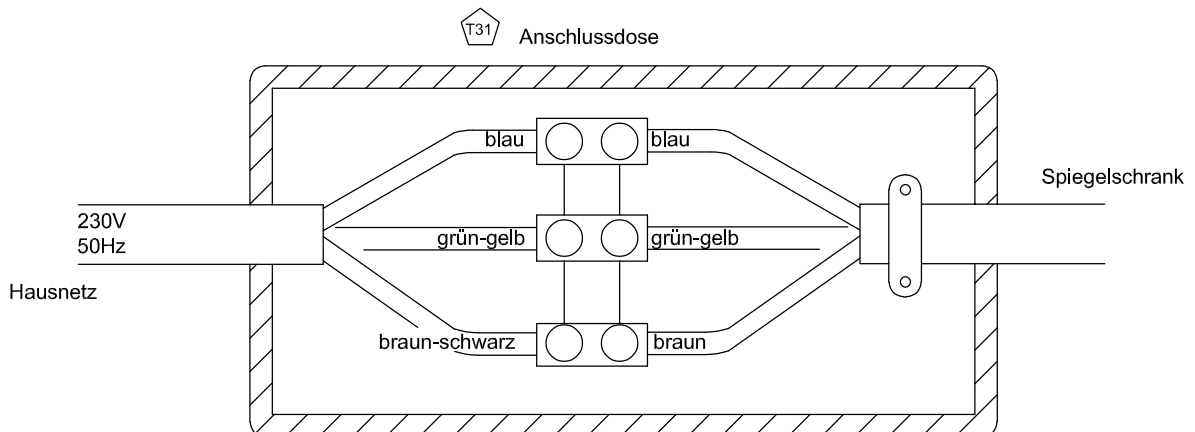
11.



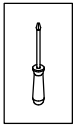
T32 Achtung! Der Netzanschluss muss in einer Anschlussdose erfolgen.

T33 Der Elektroanschluss des Schrankes ist unter Berücksichtigung der **VDE 0100 Teil 701** von einem Elektrofachmann durchzuführen!

T36	Internationale Norm	IEC 60364-7-701
	Europannorm	CENELEC HD 384
	Frankreich	NFC 15-100
	UK	BS 7671
	Belgien	AREI / RGIE
	Spanien	REBT
	Italien	CEI 64-8
	Niederlande	NN1010



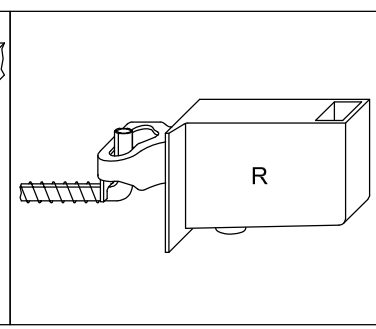
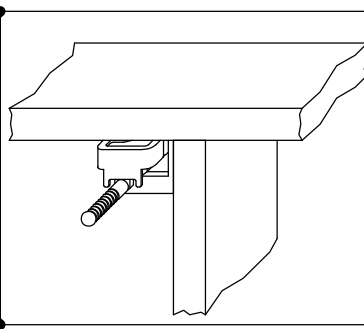
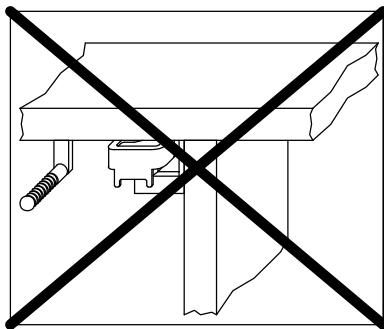
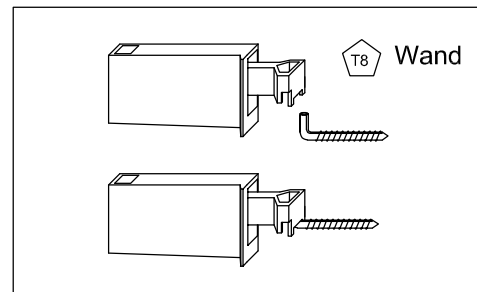
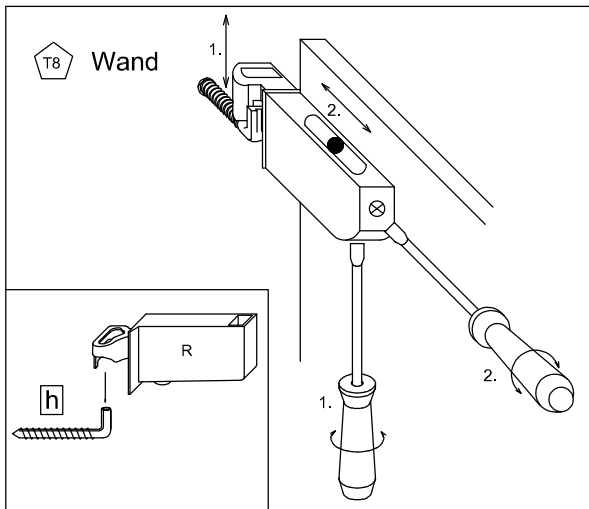
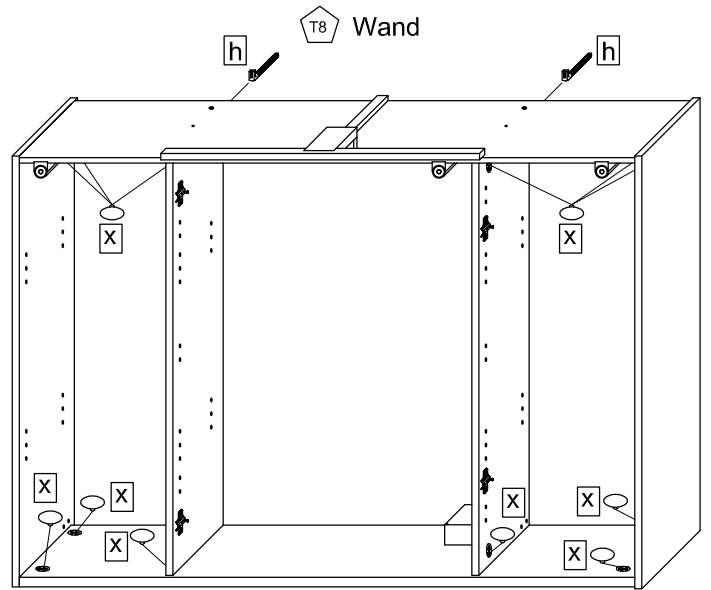
12.



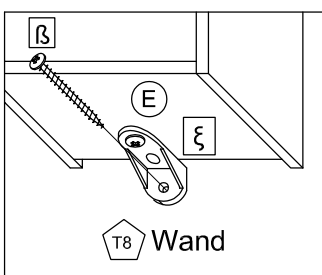
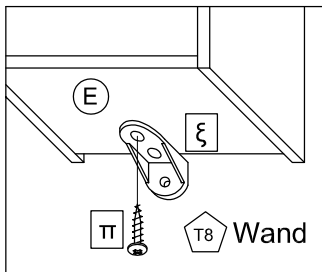
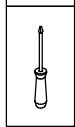
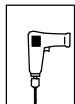
T37 Achtung! Bei fehlerhafter Montage können Schäden durch das Herabstürzen des Schrankes entstehen.

T9 Lassen Sie den Schrank nur durch fachkundige Personen mit für die Wand geeignetem Montagematerialien montieren.

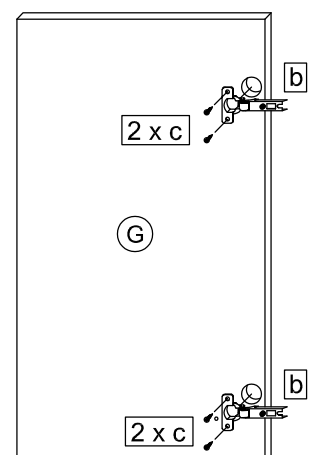
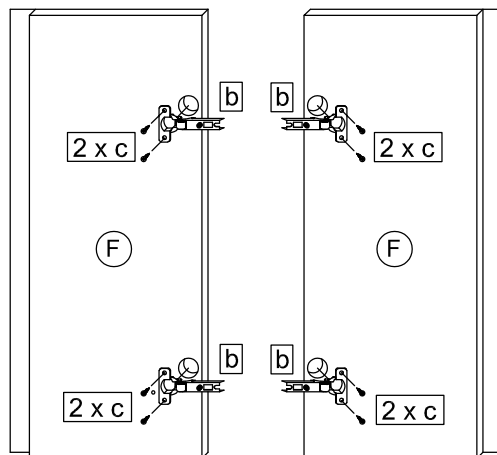
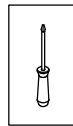
T38 Achten Sie beim Aufhängen des Schrankes darauf, dass der Schrankaufhänger richtig in den Schraubhaken einrastet .



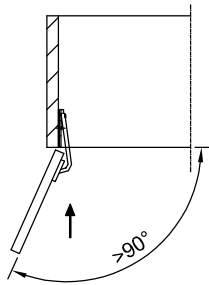
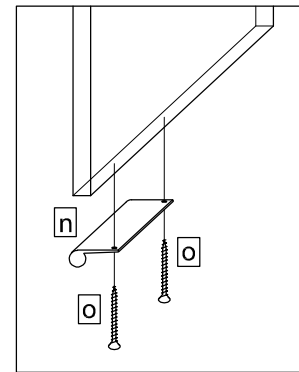
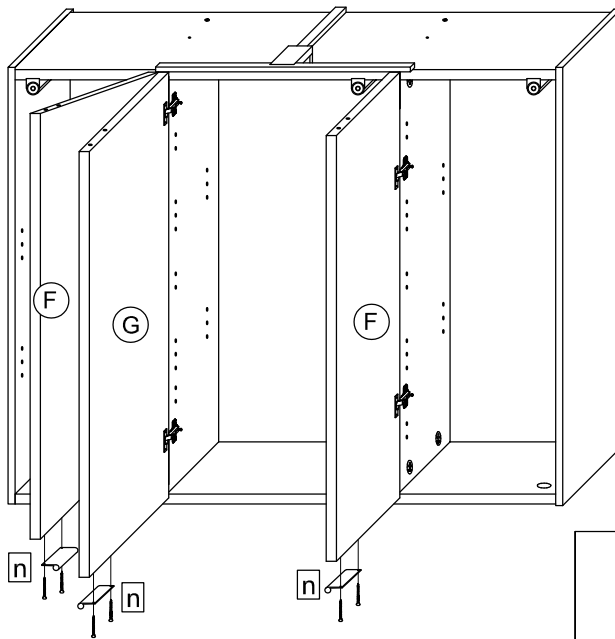
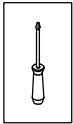
13.



14.

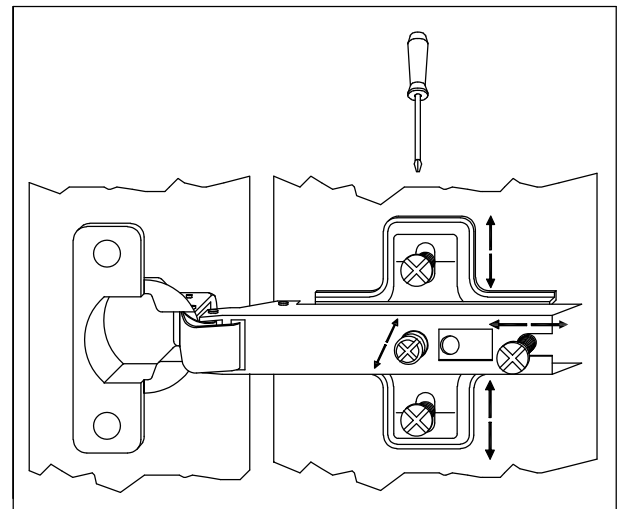


15.

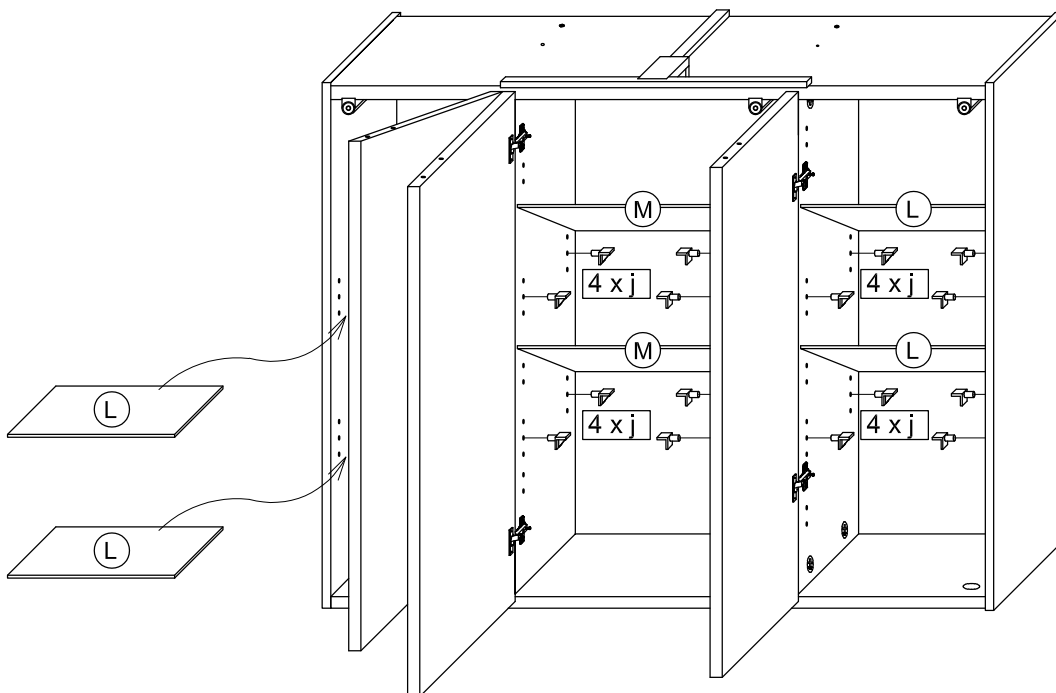


T11

Bei Türmontage das Scharnier einhängen, bis Anschlag öffnen und anschließend festschrauben.



16.



T39

Zur Reinigung der Spiegel benutzen Sie bitte keine harten und scharfen Gegenstände, da dadurch die Spiegel zerkratzt werden können.

T40

Bitte haben Sie dafür Verständnis, dass wir für Schäden, die durch unsachgemäße Aufhängung oder elektrische Installation hervorgerufen wurden, keine Haftung übernehmen.

BG

- T30** Eventуалната смяна на дефектни крушки трябва да се извърши в студено състояние на крушката с помощта на мека платнена кърпа, защото иначе е възможно да настъпи отслабване на светлината. Новата крушка трябва да има същите технически данни като наличната при закупуването!
- T31** Електрическа късна мрежа, контакт за включване, огледален шкаф, син, зелено-жълт, кафяв
- T32** Внимание! Включването в ел. мрежата трябва да последва в контакт за включване (контакта не се съдърж в опаковката на шкафа).
- T33** Включването на шкафа в ел. мрежата трябва непременно да се извърши от специалист, като непременно се спазва **VDE 0100 част 701!**
- T34** Огледален шкаф, електрическа късна мрежа
- T35** За включването на шкафа в ел. мрежата трябва непременно да повикате специалист!
- T36** Интернационална норма, европейска норма, Франция, Великобритания, Белгия, Испания, Италия, Нидерландия
- T37** Внимание! При погрешен монтаж, шкафът/огледалото могат да паднат и да нанесат щети.
- T38** Внимание! При окачването на шкафа, окачалките правилно да увиснат на предназначенияте за окачване плоски или кръгли кукички. След окачването на шкафа трябва бързо да се настройка, което се намира на елемента за окачване (ожчалката), да се завие така, че шкафът да прилепне плътно до стената.
- T39** Моля не употребявайте за почистване на огледалото твърди или остри предмети, защото може да го надраскате.
- T40** Моля проявете разбиране, че при щети, възникнали поради неправилно окачване или при неправилна ел. инсталация на шкафа/огледалото, не поемаме отговорност.

CZ

- T30** Eventuální výměna defektních svítek by měla být prováděna ve studeném stavu za pomoci měkkého hadříku, protože jinak může dojít ke snížení jasnosti.
- Nové vsazované svídlo musí vykazovat stejné technické údaje, jako to, které bylo instalováno při koupi skřínky!
- T31** Domovní síť, přípojná krabice, zrcadlová skříňka, modrá, zeleno-žlutá, hnědá
- T32** Pozor! Připojení na síť musí být provedeno v přípojně krabici (není obsažena v rozsahu dodávky).
- T33** Elektrická přípojka skřínky musí být provedena odborníkem při respektování **VDE 0100 část 701!**
- T34** Zrcadlová skříňka, domovní síť
- T35** Elektrickou přípojku nechte provést odborníkem!
- T36** Mezinárodní norma, Euronorma, Francie, Velká Británie, Belgie, Španělsko, Itálie, Nizozemsko
- T37** Pozor! Při chybné montáži mohou vzniknout škody způsobené spadnutím skřínky/zrcadla.
- T38** Při zavěšení skřínky/zrcadla dbejte na to, aby závěsný prvek správně zapadl do závěsné desky, resp. do šroubovacího háku. Po zavěšení skřínky tuto pomoci stavečního šroubu na závěsném prvku přitáhnout ke zdi.
- T39** Na čištění zrcadla nepoužívejte žádné tvrdé a ostré předměty, protože tím může dojít k poškrábání zrcadla.
- T40** Žádáme Vás o pochopení, že neručíme za škody způsobené neodborným zavěšením nebo neodbornou elektrickou instalací.

DK

- T30** Et evt. skift af defekte lysmidler bør gennemføres i kold tilstand med en blød stofklud, da lyskraften ellers kan blive svagere. Det nyindsatte lysmiddel skal have de samme tekniske data som det, der var sat i ved købet!
- T31** Husnet, tilslutningsdåse, spejlskab, blå, grøn-gul, brun
- T32** Pas på! Nettilslutningen skal ske i en tilslutningsdåse (følger ikke med leveringens).
- T33** Skabets elektriske tilslutning skal gennemføres af en fagmand iht. **VDE 0100 del 701!**
- T34** spejlskab, husnet
- T35** få en fagmand til at gennemføre den elektriske tilslutning!
- T36** International standard, europanorm, Frankrig, Storbritannien, Belgien, Spanien, Italien, Nederlande
- T37** Pas på! Forkert monterning kan føre til skader som følge af nedstyrning af skabet/spejlet.
- T38** Vær under opmærksomhed af skabet/spejlet opmærksom på, at skabsophængeren falder rigtigt i ophængspladen hhv. skruetrogen. Når skabet er hængt op, trækkes det vha. stillekruen på skabsophængeren langs med væggen.
- T39** Spejlene må ikke rengøres med hårde og skarpe genstande, der spejlene derved kan blive ridset.
- T40** Vi beder Dem have forståelse for, at vi fraskriver os ansvaret for skader, der skyldes forkert ophængning eller elektrisk installation

EE

- T30** Defektne valgusalikaks tuleb vahetada välja jahutunud olekus, kasutades selleks pehmet lappi, sest muidu võib nõrgeneda lambi valgusjõud. Uus paigaldatav valgusalikaks peab olema samade tehniliste andmetega nagu see, mis oli lambi sees ostes!
- T31** Hoone elektrivõrk, ühenduskarp, peeglikapp, sinine, rohekaskollane, pruun
- T32** Tähelepanu! Elektrivõrku ühendamine peab toimuma ühenduskarbis (ei ole tamedekomplektis).
- T33** Kapi elektrivõrku ühendamise peab teostama elektrik **VDE 0100 osa 701 kohaselt!**
- T34** Peeglikapp, hoone elektrivõrk
- T35** Laske kapp ühendada elektrivõrku elektrikul!
- T36** Rahvusvaheline norm, Euroopa norm, Prantsusmaa, Suurbritannia, Belgia, Hispaania, Itaalia, Madalmaad
- T37** Tähelepanu! Väärja paigaldamise korral võib kapi/peegli allakuumine põhjustada kahju tekke.
- T38** Pidage kapi/peegli ülesriputamisel silmas seda, et kinnitusavad fikseeruksid korralikult plaati või konkudesse. Pärast kapi ülesriputamist reguleerida see seadekrivi abil seinal õigesti.
- T39** Peegli puhastamiseks ärge kasutage palun kõvu ja teravaid esemeid, sest see võib kriimustada peeglit.
- T40** Palume Teile mõistvat suhtumist, et me ei saa võtta endale vastutust kahjude eest, mis on põhjustatud asjatundmatust paigaldamisest või elektristallatsioonist.

ES

- T30** Realizar el cambio eventual de medios luminicos defectuosos en estado frio con la ayuda de un paño suave, porque sino se puede debilitar la fuerza luminica. El nuevo medio luminico a aplicar debe tener los mismo datos técnicos que el que habia en el momento de la compra.
- T31** Red casera,Enchufe, armario de espejos, azul, verde-amarillo,marrón
- T32** ¡Atención! La conexión a red se debe realizar en un enchufe (no contenido en el conjunto suministrado)
- T33** La conexión eléctrica del armario la debe realizar un profesional respetando el VDE 0100 parte 701
- T34** Armario de espejos, red casera
- T35** Deje que un profesional realice la conexión eléctrica
- T36** Norma internacional, Norma europea,Franca, Granbretaña,Bélgica, España, Italia, Países Bajos
- T37** ¡Atención! En caso de montaje defectuoso se pueden ocasionar daños por la caída del armario/espejo.
- T38** Tenga cuidado al colgar el armario/espejo que el colgador del armario esté bien enclavado en la placa de colgar o el gancho roscado.Después de colgar el armario ajustar bien hacia la pared por medio del tornillo de ajuste en el gancho del armario
- T39** Para la limpieza de los espejos no use objetos duros y afilados porque se podrían rayar los espejos.

- T41** Sмяна на стълбото или крушката:
- T42** Вътрешният покривен пръстен да се повдигне внимателно с остър предмет от всички страни.
- T43** Всяко стукало се предпазно покритие трябва да се смени.
- T44** При вграждането на покривия пръстен, като държи стълбото, внимавайте металната пластина и дупката във фасунката да са една срещу друга.
- T45** ! Крушките могат да бъдат закупени в специализирани магазини, затова са изключени от гаранцията!
- T46** Ако има напички!
- T47** Внимание! Опасност от счуване!
- T48** Моля внимавайте при окачването на шкафа на стената специалистът, който извършва ел. инсталацията да не претисне или пречули кабела, по който тече тока.
- T49** Отнемете бредата, завъртете крушката и тогава я отнемете от закрепващото устройство.
- T50** Относно лампата
- T51** Щипка
- T52** От ел. ключалконтакта

- T41** Výměna rozptylového stínidla resp. svítidla:
- T42** Vnitřní kroužek krytu pomocí špičatého předmětu kolem dokola opatrně nadzdvihnout.
- T43** Každý prasklý ochranný kryt musí být nahrazen.
- T44** Při opětné montáži záchytného kroužku sika dbát na to, aby prvek s otvorem ležel proti objímce.
- T45** !Svítidla obdržte v odborném obchodě, tato jsou ze záruky vyloučena!
- T46** Je-li k dispozici!
- T47** Pozor! Nebezpečí prasknutí!
- T48** Zrcadlovou skříňku upevňete prosím na stěně tak, aby při provádění elektrické přípojky odborníkem nebyly kabely pro přívod elektrického proudu zmačknuty nebo ohnuty.
- T49** Clonu stáhnout, svídlo pootočit a poté jej vyjmout z objímky.
- T50** ke svídlu
- T51** svorka
- T52** od spínače/zásuvky

- T41** Skift af strøksive hhv. lysmiddel:
- T42** Løft den indvendige afdækningsring forsigtigt af hele vejen rundt med en spids genstand.
- T43** Hver sprunget beskyttelsesafdækning skal erstattes.
- T44** Sørg under genmonteringen af glasholderingen for, at snippen ligger over for hullet i fætningen.
- T45** !Lysmidler fås i faghandleren, de er ikke dækket af garantien!
- T46** Hvis til stede!
- T47** Pas på! Brudfare!
- T48** Fastgør spejlskabet på væggen, så kablet til strømledningen hverken klemmes eller knækkes under tilslutningsarbejdet af en fagmand.
- T49** Fjern blændstykket, drej lysmidlet og tag det så ud af holderen.
- T50** til lampen
- T51** klemme
- T52** fra kontakt/stikdåse

- T41** Hajutusketta või valgusalikaha vahetamine:
- T42** eemaldage terava esemega ettevaatlikult ümberringi liigutades sisemine katterõngas.
- T43** Purunenud kaitsekate tuleb alati asendada.
- T44** Klaasist rõnga tagasipaikukul jälgige seda, et lapats asetseks pesa auguga vastakuti.
- T45** !Valgusalikad on kaupluses saadaval, garantii neid ei hõlma!
- T46** Kui olemas!
- T47** Tähelepanu! Purunenisoht!
- T48** Kinnitage palun peeglikapp seina külge sellisel, et selle elektriku poolt elektrivõrku ühendamisel totejuhet ei muljutaks ega murruks.
- T49** Eemaldage kate, keerake valgusalikait ja võtke siis pesast välja.
- T50** lambi poole
- T51** klemm
- T52** lülitist/pistikupesast

- T40** Confiamos en que se comprende que no podemos asumir ninguna reclamación, en el caso de daños por colgarlo de manera inadecuada o por instalación eléctrica inadecuada
- T41** Cambio de la luna de dispersión o del medio luminico
- T42** Levantar con cuidado el anillo interior que cubre por medio de un objeto puntiagudo.
- T43** Cada cubierta de protección rota se tendrá que reemplazar
- T44** Al montar de nuevo el anillo que sujeta el vidrio hay que vigilar que la pieza de unión esté situada con el agujero del casquillo en frente
- T45** Los medios luminicos se obtienen en el comercio especializado, y no entran en la garantía.
- T46** Si es que existe.
- T47** ¡Atención! ¡Peligro de rotura!
- T48** Sujete el armario de espejos a la pared de tal forma que cuando el profesional realice la conexión eléctrica los cables de conexión a red no resulten chafados ni doblados
- T49** Retirar el embellecedor, roscar el medio luminico y retirar de la sujeción.
- T50** a la lámpara
- T51** Grapa
- T52** del interruptor/enchufe

FI

- T30** Jos joudut vaihtamaan lampun, suorita se lampun ollessa kylmä ja käytä apuna pehmeää liinaa, koska lampun valaistusteho voi muuten heikentyä.
Uuden lampun teknisten tietojen on vastattava alkuperäisen lampun tietoja.
- T31** verkkovirta, liitäntärasia, peili-kaappi, sinen, vihreä-keltainen, ruskea
T32 Huom! Peili-kaappi liitetään liitäntärasiaan (ei kuulu toimitukseen).
T33 Sähköliitäntä on suoritettava **VDE 0100-standardin** kohtaa **701** noudattaen ja sen saa tehdä ainoastaan sähköasentaja.
T34 peili-kaappi, kotitaloussähkö
T35 Anna sähköliitäntä sähköasentajan tehtäväksi!
T36 Kansainvälinen standardi, eurooppalainen standardi, Ranska, Iso-Britannia, Belgia, Espanja, Italia, Alankomaat
T37 Huom! Jos asennus suoritetaan väärin, putoava kaappi tai peili voivat aiheuttaa vaurioita.
T38 Peili-kaappia asennettaessa on tarkistettava, että kaapin ripustimet lukkiutuvat kunnolla ripustuskoukkuihin tai ripustuslevyyn. Ripustuksen jälkeen kaappi vedetään säätöruuvien avulla kiinni seinään.
T39 Älä käytä peilien puhdistukseen kovia tai teräviä esineitä, sillä ne saattavat vahingoittaa peilien pintaa.

FR

- T30** Le remplacement éventuel d'ampoules défectueuses devra se faire lorsqu'elles sont froides à l'aide d'un chiffon doux car il pourrait se produire une réduction de la puissance d'éclairage.
La nouvelle ampoule installée doit présenter les mêmes données techniques que celles lors de l'achat !
- T31** Secteur maison, prise électrique, armoire à miroir, bleu, vert-jaune, brun
T32 Attention ! La prise de secteur doit se faire dans une prise électrique (non fournie).
T33 Le raccordement électrique de l'armoire doit être effectué par un spécialiste en respectant la norme VDE 0100 partie 701
T34 Armoire à miroir, secteur maison
T35 Faites réaliser le raccordement électrique par un spécialiste !
T36 Norme internationale, norme européenne, France, Grande Bretagne, Belgique, Espagne, Italie, Pays Bas
T37 Attention ! Si le montage est défectueux, il peut se produire des dommages causés par la chute de l'armoire/du miroir.
T38 En suspendant l'armoire/le miroir, veillez à ce que les suspensions de l'armoire soient correctement engagées dans la plaque de suspension voire dans les crochets à vis. Après avoir suspendu l'armoire, la serrer contre le mur sur au moyen de la vis de réglage avec les crochets.
T39 Pour le nettoyage du miroir, veuillez n'utiliser aucun objet dur et coupant qui pourrait rayer le miroir.

GB

- T30** Replace defect lamps only in cold state using a soft cloth as otherwise the lamp's illuminating power could be diminished. Replaced lamps should have the same technical data as the lamps included in the original delivery.
- T31** house network, wall sockets, mirrored cupboard, blue, green & yellow, brown
T32 IMPORTANT! Connection to the mains MUST be through a connector box (not included in delivery).
T33 Have the cupboard's electric connection made by an electrician in compliance with **VDE 0100, part 701**!
T34 mirrored cupboard, house network
T35 Have the connection to the electrical supply made by an electrician!
T36 international standard, European standard France, United Kingdom, Belgium, Spain, Italy, the Netherlands
T37 CAUTION! Improper installation may cause damages by collapsing cupboard and/or mirror.
T38 Make sure cupboard hanger properly engages with the mounting plate and the screw hook when hanging your cupboard and mounting your mirror, respectively. Once your cupboard is placed properly, use regulation screw at the cupboard hanger so as to justify your cupboard in a position even with the wall.
T39 Do not use hard or sharp items for cleaning as this may cause scratches to your mirrors.

GR

- T30** Η ενδεχόμενη αντικατάσταση ελαττωματικών λαμπτήρων πρέπει να γίνεται σε κρύα κατάσταση με τη βοήθεια ενός μαλακού υφασμάτινου πανιού, διότι εβδόμους μπορεί να μειωθεί η φωτεινή ισχύς.
Ο νέος λαμπτήρας πρέπει να έχει τα ίδια τεχνικά στοιχεία, όπως αυτό που υπήρχε κατά την αγορά!
- T31** Οικιακό δίκτυο, πρίζα σύνδεσης, ντουλάπι με καθρέφτη, μπλε, πράσινο-κίτρινο, καφέ
T32 Προσοχή! Οι σύνδεση στο δίκτυο πρέπει να γίνεται με πρίζα σύνδεσης (δεν συμπεριλαμβάνεται στα παραδοτέα).
T33 Η ηλεκτρική σύνδεση του ντουλαπιού πρέπει να εκτελείται από έναν ειδικό, λαμβάνοντας υπόψη την **VDE 0100 Μέρος 701**!
T34 Ντουλάπι με καθρέφτη, οικιακό δίκτυο
T35 Η ηλεκτρική σύνδεση να εκτελείται από έναν ειδικό!
T36 Διεθνές πρότυπο, ευρωπαϊκό πρότυπο, Γαλλία, Βέλγιο, Ισπανία, Ιταλία, Ολλανδία.
T37 Προσοχή! Σε περίπτωση εφαρμογής συναρμολόγησης μπορούν να προκληθούν ζημιές από την πτώση του ντουλαπιού/του καθρέφτη.
T38 Κατά την ανάρτηση του ντουλαπιού/του καθρέφτη προεξέτε, ώστε η ανάρτηση του ντουλαπιού να πιάνει σωστά στην πλάκα ανάρτησης ή στο βιδωτό γάντζο. Μετά την ανάρτηση του ντουλαπιού, τραβήξτε το μέτω της βίδας ρύθμισης στην ανάρτηση ντουλαπιού εφαρμοσμά στον ταίχο.
T39 Παρακαλώ μη χρησιμοποιείτε σκληρά και αιχμηρά αντικείμενα για τον καθαρισμό των καθρεπτών, διότι αυτά μπορούν να τους χαράξουν.

HU

- T30** A hibás izzók esetleges cseréjét hideg állapotban, puha ruha segítségével kell végezni, mivel különben a fényerő gyengülése léphet fel.
Az újonnban használandó izzóknak ugyanolyan műszaki adatokkal kell rendelkeznie, mint a vásárlásakor izzóknak!
- T31** Házi hálózat, csatlakozódoboz, tükrös szekrény, kék, zöld-sárga, barna
T32 Figyelem! A hálózati csatlakoztatásnak csatlakozódobozban kell történnie (ezt a szállítási terjedelem nem tartalmazza).
T33 A szekrény villamos csatlakoztatását a **VDE0100 701. rész** alapján szakembernek kell végeznie!
T34 Tükrös szekrény, házi hálózat
T35 A villamos csatlakoztatást szakemberrel kell elvégezten!
T36 Nemzetközi szabvány, Európai Szabvány, Franciaország, Nagy-Britannia, Belgium, Spanyolország, Olaszország, Hollandia
T37 Figyelem! Hibás szerelésnél károk keletkezhetnek a szekrény/tükör lezuhanása miatt.
T38 A szekrénytükör függesztésénél ügyeljen arra, hogy a szekrénykasztó megfelelően akadjon be a függesztőlemezbe ill. a csavaros kampóba. A szekrény függesztése után azt a szekrénykasztón lévő állítócsavarral a falal egy vonalba kell húzni.
T39 A tükör tisztításához ne használjon kemény és éles tárgyakat, mivel az a tükört megkarcolhatja.
T40 Kérjük, legyenek megértőek, hogy azokért a károkat, melyeket a szakszerűtlen függesztés vagy villanyserelés okozott, nem vállalunk felelősséget.

- T40** Huomatamme erityisesti sitä, ettemme vastaa vaurioista jotka aiheutuvat virheellisestä ripustuksesta tai sähköasennuksesta.
T41 Suojalasin tai lampun vaihtaminen:
T42 Irrota sisempi peiterengas varovasti terävästä esineellä.
T43 Säilytymy suojalasi on ehdottomasti vaihdettava.
T44 Kun kiinnität lasin kiinnitystengas uudelleen, tarkista että reilallinen uloke tulee kantaa vastapäätä.
T45 Huom! Lamppuja saa sähköliikkeistä ja ne eivät kuulu takuun piiriin!
T46 Mikäli kuuluu malliin!
T47 Varoitus! Särkymissaara!
T48 Huolehdi kaappia seinään kiinnittäessäsi, että et liistä tai taita sähköjohtoa, jonka asentaja liittää sähköverkkoon.
T49 Vedä suojus irti, käännä lamppua ja irrota se kannastaan.
T50 lamppuun
T51 liitin
T52 katkaisijasta/pistorasiasta

- T40** Nous comptons sur compréhension pour le fait que nous déclinons toute responsabilité pour les dommages causés par une suspension ou une installation électrique qui ne sont pas correctement effectuées.
Remplacement du verre diffusant ou de l'ampoule :
T41
T42 Soulever avec précaution la bague de recouvrement avec un objet pointu.
T43 Il faut remplacer chaque protection ébréchée.
T44 En remplaçant la bague de maintien du verre, veillez à ce que la patte soit en face du trou de la douille.
T45 ! Les ampoules sont disponibles dans le commerce, elles sont exclues de la garantie !
T46 Si existant !
T47 Attention ! Risque de cassure !
T48 Fixez l'armoire à miroir sur le mur de manière à ce que, lors du raccordement électrique par le spécialiste, le câble d'alimentation électrique ne soit ni écrasé ni plié.
T49 Retirez les caches, tournez l'ampoule et retirez-la du support.
T50 sur la lampe
T51 borne
T52 du contacteur/de la prise électrique

- T40** You may understand that we will not assume liability for damages caused by improper hanging and/or electric installation work.
T41 replacement of diffuser pane and/or lamp
T42 Slightly lever internal cover ring all round using a spiky tool.
T43 Replace all broken safety covers.
T44 When re-mounting the glass retaining ring, make sure the bracket hole is opposite the fixture.
T45 !Lamps are available from specialist stores. Lamps are excluded from warranty!
T46 if existing
T47 CAUTION! Risk of breaking!
T48 Fix your mirrored cupboard to the wall so as to avoid electrical supply cables becoming crushed or bent after installation by an electrician.
T49 Take off shade, turn lamp to take it out of fixture.
T50 to the lamp
T51 terminal
T52 from the switch / the wall socket

- T40** Παρακαλώ δείξτε κατανόηση για το ότι δεν αναλαμβάνουμε ευθύνη για ζημιές, που προκλήθηκαν από την εσφαλμένη ανάρτηση ή ηλεκτρική σύνδεση.
T41 Αντικατάσταση του δίσκου διάχυσης ή του λαμπτήρα:
T42 Σηκώστε τριγύρω προσεκτικά με ένα αιχμηρό αντικείμενο τον εσωτερικό δακτύλιο κάλυψης.
T43 Κάθε προστατευτικό κάλυμμα που ρήγισε πρέπει να αντικαταστήσει.
T44 Κατά την επανατοποθέτηση του δακτυλίου στερέωσης γυαλιού, προεξέτε ώστε η γλώσσα με την οπή να είναι αντίπερα της υποδοχής.
T45 !Λαμπτήρες διαθέτονται στο ειδικό εμπόριο και αποκλείονται από την εγγύηση!
T46 Εάν υφίσταται!
T47 Προσοχή! Κίνδυνος θραύσης!
T48 Παρακαλώ στερεώστε το ντουλάπι με καθρέπτη κατά τέτοιο τρόπο στον ταίχο, ώστε κατά την ηλεκτρική σύνδεση από έναν ειδικό να μη συνθλιβεί ή σπείσει το καλώδιο για την προσαγωγή ρεύματος.
T49 Τραβήξτε την καλύπτρα, στρέψτε τον λαμπτήρα και αφαιρέστε τον από την συγκράτηση.
T50 προς τον λαμπτήρα
T51 επαφή
T52 από διακόπτη/πρίζα

- T41** A fonszor ill. az izzó cseréje:
T42 A belső fedőgyűrűt egy hegyes tárggyal óvatosan, körben emelje le.
T43 Minden szétgúrt védőfedelezt cserélni kell.
T44 Az üveg tartógyűrűt óvóbbi beszerelésénél ügyeljen arra, hogy a fül a foglalaton lévő lyukkal szemben legyen.
T45 !Izzók a szakkereskedelemben kaphatók, azok a szavatosság hatálya alól ki vannak zárva!
T46 Ha van!
T47 Figyelem! Törésveszély!
T48 Kérjük, a tükrös szekrényt úgy rögzítse a falhoz, hogy a szakember által végzett elektromos csatlakozásánál a bemenő áramkábel ne csíródjön be és ne törjön meg.
T49 Húzza le a takarólapot, forgassa az izzót, majd vegye ki a tartóból.
T50 a lámpához
T51 kapocs
T52 a kapcsolóról/dugaszolóaljzatról

IT

- T30 L'eventuale sostituzione di lampade difettose deve avvenire, una volta che queste si siano raffreddate, aiutandosi con un panno morbido, poiché altrimenti potrebbe verificarsi un indebolimento della luminosità.
La lampada da sostituire deve mostrare le stesse caratteristiche tecniche di quella in dotazione all'acquisto!
- T31 Rete elettr. domestica, presa, armadietto a specchio, blu, verde-giallo, marrone
- T32 Attenzione! Il collegamento alla rete elettrica deve avvenire con una presa (non in dotazione alla fornitura).
- T33 L'attacco elettrico dell'armadietto deve essere eseguito da personale qualificato in osservanza alla **VDE 0100 Parte 701!**
- T34 Armadietto a specchio, rete elettr. domestica
- T35 Far eseguire l'allacciamento elettrico da personale qualificato!
- T36 Norma internazionale, norma europea, Francia, Gran Bretagna, Belgio, Spagna, Italia, Paesi Bassi
- T37 Attenzione! In caso di montaggio errato, possono verificarsi danni dovuti alla caduta dell'armadietto/dello specchio.
- T38 Fare attenzione nell'attaccare l'armadietto/lo specchio che il dispositivo di sospensione s'inserta correttamente a scatto nell'apposita piastra o nel gancio a vite. Dopo aver appeso l'armadietto, tirarlo a paro della parete stringendo le vite di regolazione sul dispositivo di sospensione.
- T39 Per la pulizia degli specchi non utilizzare oggetti duri e taglienti, poiché gli specchi potrebbero venir graffiati.

LT

- T30 Keičiant perdugus elektros lemputė, reikia, kad jį būtų atvėsusi bei naudoti minkštą skudurėlį, nes kitaip gali sumažėti apšvietimo stiprumas.
Naujai keičiama elektros lemputė turi turėti tuos pačius techninius duomenis, kaip toji, kuri ten buvo įsigyjant spintelę!
- T31 Namų elektros tinklas, rozetė, veidrodinė spintelė, mėlyna, žalia-geltona, ruda
- T32 Dėmesio! Elektros tinklas turi būti pajungiamas į rozetę (pakotėje jos nėra).
- T33 Spintelės apšvietimo pajungimas turi būti atliekamas elektros specialisto, laikantis visų pajungimui keliamų reikalavimų!
- T34 Veidrodinė spintelė, namų elektros tinklas
- T35 Elektrosrovės pajungimas turi būti atliekamas šios srities specialisto!
- T36 Tarptautinė norma, Europinė norma, Prancūzija, Didžioji Britanija, Belgija, Ispanija, Italija, Olandija
- T37 Dėmesio! Dėl neteisingo montavimo nukritus spintelėje / veidrodžiui galite apturėti žalą.
- T38 Pakabinami spintelė/veidrodi atkreipte dėmesį j tai, kad spintelės pakabinimo kiplėdės teisingai įsikabintų į pakabinimo plokštę arba į pakabinimo kabilus. Pakabinę spintelę, reguliavimu varžtais, esančiais ant pakabinimo kabilų, pritraukite ją lygiai prie sienos.
- T39 Veidrodžių valymui nenaudokite jokių kietų bei aštrių daiktų, nes taip gali būti subraižyti veidrodžiai.
- T40 Tikimės iš Jūsų supratimo, kad mes už žalą, sukeltą neteisingai montuojant arba neteisingai pajungiant prie elektros tinklo atsakomybės sau neprisiimame.

LV

- T30 Ja nepieciešams nomainīt defektu apgaismojuma elementu, veiciet to tikai pēc atdzišanas, izmantojot milksu drāniņu, pretējā gadījumā var samazināties starošanas spēja. Jaunajam elementam jābūt ar tiem pašiem tehniskajiem parametriem kā līdzniecībā nokomplektētajam.
- T31 Mājā pieejamais sprieguma tīkls, pieslēguma kontakligzda, spoguļskapis, zīss, zāģi dzelzens, brūns
- T32 Uzmanību! Pieslēgumu tīklam jāveic tikai izmantotaj pieslēguma kontakligzdā (nav komplektācijas apjomā).
- T33 Skapja elektrības vadu pieslēgšanu drīkst veikt tikai speciālists, ievērojot standartā **VDE 0100 701. daļas** prasības.
- T34 Spoguļskapis, mājā pieejamais sprieguma tīkls
- T35 Elektroinstalācijas darbu veiksano uzziect tikai speciālistam!
- T36 Starplaustiskais standarts, Eiropas standarts, Francija, Lielbritānija, Belgija, Spānija, Itālija, Nīderlande
- T37 Uzmanību! Ja montāža tiks izpildīta nepareizi, skapis/spogulis var nokrist un tā rezultātā rašies bojājumi un zaudējumi.
- T38 Iekārtot skapi/spoguli pārliecinieties, lai skapja pakāršanas elementi būtu pareizi nofikšjusies stiprināšanas plātņē evl. skrūvējamajā āķī.
- Pēc skapja uzkāšanas ar iestatīšanas skrūvi pakāršanas elementu daļā to izvietojiet tā, lai būtu pievilkts pie sienas.
- T39 Lūdzū neizmantojiet spoguļa tīrīšanu cietus un asus priekšmetus, jo tāda veidā spogulis var tikt saskrapēts.
- T40 Lūdzū saprofēt mūs pareizi, ka par bojājumiem, kas rodas nepareizas stiprināšanas vai elektroinstalācijas rezultātā, mēs garantiju neuzņemamies.

NL

- T30 De eventuele vervanging van defecte lampen moet in koude staat met behulp van een zachte stofdoek gebeuren, omdat anders het lichtgevend vermogen zou kunnen afnemen.
De nieuw te plaatsen lamp moet dezelfde technische gegevens hebben als de lamp bij aankoop!
- T31 Huis-netwerk, aansluitdoos, spiegelkast, blauw, groen-geel, bruin
- T32 Pas op! De netaansluiting moet in een aansluitdoos (niet meegeleverd!) gebeuren.
- T33 Bij de elektrische aansluiting van de kast moet rekening gehouden worden met de norm VDE 0100 Deel 701.
Dit moet door een vakman gebeuren!
- T34 Spiegelkast, huis-netwerk.
- T35 Laat de elektrische aansluiting door een vakman uitvoeren.
- T36 Internationale normen, Europese norm, Frankrijk, Groot-Brittannië, België, Spanje, Italië, Nederland
- T37 Pas op! Bij een foutieve montage kan schade door een vallende kast/spiegel ontstaan.
- T38 Controleer bij het ophangen van de kast/spiegel dat de ophanging van de kast correct in de ophangplaat resp. de schroefhaak insluit. Na het ophangen van de kast, deze door middel van de stelschroef aan de ophanging vlak tegen de wand trekken.
- T39 Gebruik geen harde of scherpe voorwerpen om de spiegel te reinigen, hierdoor kunnen er krassen ontstaan.

PL

- T30 Ewentualna wymiana niesprawnych źródków Źwięcających winna się odbywać w stanie zimnym za pomocą miękkiej szmatki, ponieważ w przeciwnym razie moze nastąpić osłabienie zdolności oświelleniowej.
Nowy źródek Źwięcający musi posiadać takie same parametry techniczne jak źródek Źwięcający przy zakupie!
- T31 Sieć domowa, gniazdo przyłączeniowe, szafka z lustrem, niebieski, zielono-żółty, brązowy
- T32 Uwaga! Podłączenie do sieci elektrycznej musi się odbyć w gnieździe przyłączeniowym (trak w zestawie).
- T33 Podłączenie szafka do sieci elektrycznej winno zostać przeprowadzone zgodnie z **VDE 0100 część 701** przez fachowca!
- T34 Szafka z lustrem, sieć domowa
- T35 Podłączenie do sieci elektrycznej należy zlecić fachowcowi!
- T36 Norma międzynarodowa, norma europejska, Francja, Wielka Brytania, Belgia, Hiszpania, Włochy, Holandia
- T37 Uwaga! W przypadku wadliwego montażu mogą wystąpić szkody spowodowane spadnięciem szafka / lustra.
- T38 Przy zawieszaniu szafka / lustra należy zwrócić uwagę na to, by uchwyt do zawieszania szafka zaskoczył prawidłowo w płytce lub haku śrubowym. Po zawieszeniu szafka należy ją ściśle dociagnąć do ściany za pomocą śruby regulacyjnej przy uchwycie do zawieszania szafka.
- T39 Do czyszczenia lustra nie stosować twardych i ostrych przedmiotów, ponieważ mogą one doprowadzić do zadrapania lustra.
- T40 Prosimy o zrozumienie, że nie ponosimy odpowiedzialności za szkody powstałe wskutek nieprawidłowego zawieszania lub podłączenia do instalacji elektrycznej.

- T40 Si prega di comprendere che non rispondiamo di danni causati da un attacco o da un'installazione elettrica non effettuati a regola d'arte.
Sostituzione del cristallo o della lampada:
Con un oggetto acuminato far leva e sollevare con cautela tutt'intorno l'anello di copertura interno.
Ogni copertura protettiva rotta deve essere sostituita.
Nel rimontare l'anello di tenuta del vetro, fare attenzione che la linguetta si trovi contrapposta al foro del portalampada.
Le lampade sono disponibili presso i rivenditori specializzati. Non sono comprese nella copertura di garanzia!
Se presente!
Attenzione! Pericolo di rottura!
Si prega di fissare alla parete l'armadietto a specchio, in modo tale che al collegamento elettrico da parte di un elettricista specializzato il cavo della corrente non venga schiacciato o piegato.
Togliere la fascia di copertura, ruotare la lampada e poi estrarla dall'attacco verso la lampada
Morsetto dall'interruttore/dalla presa

- T41 Šviesos šraulo skieistuvo arba elektros lemputės kelimas:
Vidinį dengiamąjį žiedą smaliu daiktu atsargiai aplinkui sukeikite.
Pakeiskite kiekvieną įtrūkusį apsauginį dangtelį.
Vėl įmontuodami stiklo laikymo žiedus, atkreipkite dėmesį į tai, kad liežuvisi gulėtų tiesiai virš rėmelio skylės.
I elektros lemputių galima įsigyti elektros prekių pardavėvus, joms mūsų garantija netaikoma!
Jeigu yra pakuotėje!
Dėmesio! Dūžta!
Spintelę pritrūkinkite prie sienos taip, kad specialistui jungiant elektros tinklą elektrosrovės laidai nebūtų prispausti arba sulenkti.
Nuimkite gaubtą, išskirkite elektros lemputę bei išimkite ją iš laikiklio.
į lempą
jungtis
nuo jungiklio/rozetės

- T41 Gaismas izkļiedēšanas stikla vai apgaismojuma elementa nomaina:
T42 Uzmanīgi noņemiet ar priekšmetu, kam ir ass gals, iekšējo nosegredzenu.
T43 Nomainiet visus iekšējajūs aizsargelementus pret jauniem.
T44 Iebūvojot stikla turēšanas gredzenu pārliecinieties par to, lai izvīrējums būtu pret patronas atveri.
T45 Apgaismojuma elementi ir pieejami līdzniecībā, tādsēj uz tiem garantija netiek sniegta!
T46 Ja ir!
T47 Uzmanību! Sapīšanas vai saplaisāšanas bīstamība!
T48 Lūdzū nostipriniet spoguļskapi pie sienas tā, lai speciālists, veicot elektroinstalāciju, nesapsiestu vai nesaliektu štrāvus vadus.
- T49 Noņemiet pretapšibināšanas pārsegū un izņemiet apgaismojuma elementu no stiprinājuma.
T50 pie lampas
T51 spaile
T52 no slēdža/kontakligzdas

- T40 Gelieve er beginn voor te hebben dat wij voor schade, die door onvakkundige ophanging of elektrische installatie ontstaan is, geen aansprakelijkheid aanvaarden.
T41 Verwijder de diffuser van het armatuur
T42 De binneste afdekking met een puntig voorwerp voorzichtig rondom opheffen.
T43 Alle gearsten beschermingskappen kunnen worden vervangen.
T44 Tijdens de nieuwe montage van de glashouder verzekerden dat de lip met het gat tegenover de lampenhouder ligt.
T45 !Lampen zijn in de vakhandel verkrijgbaar, zij zijn niet inbegrepen in de garantie!
T46 Indien beschikbaar!
T47 Let op! Breekgevaar!
T48 Bevestig de spiegelkast zodanig aan de wand dat bij de elektrische aansluiting door een vakman de kabel voor de stroomtoevoerleiding niet geklemd of gebogen wordt.
T49 De kap eraf halen, de lamp draaien en daaruit uit de houder nemen.
T50 naar de lamp
T51 Klem
T52 van schakelaar/contactdoos

- T41 Wymiana osłony rozpraszającej lub Źródła Źwięcającego:
T42 Podnieść ostroźnie ze wszystkich stron za pomocą ostrego przedmiotu wewnętrzną pierścienię osłaniającą.
T43 Każdą uszkodzoną osłonę zabezpieczającą należy wymienić.
T44 Przy ponownym montażu pierścienia przytrzymującego szkło zwrócić uwagę na to, by języczek znajdował się naprzeciwko otworu oprawy.
T45 !Źródki Źwięcające są dostępne w sklepach specjalistycznych, nie są objęte gwarancją!
T46 Jeśli dostępne!
T47 Uwaga! Niebezpieczeństwo pęknięcia!
T48 Zamocuj szafka z lustrem na ścianie tak, by podczas jej podłączania do sieci elektrycznej przez fachowca kabel doprowadzający prąd nie został zgnieciony lub złamany.
T49 Ściągnij blendę, obróć Źródki Źwięcające, a następnie wyciągnij je z mocowania.
T50 do lampy
T51 zacisk
T52 od włącznika / gniazda

PT

- T30 A eventual substituição de lâmpadas defeituosas deve ser levada a cabo quando estão frias com a ajuda de um pano macio, caso contrário, pode ocorrer uma redução da luminosidade.
- A lâmpada nova a colocar tem de apresentar os mesmos dados técnicos, tal como os que estão indicados no momento da compra!
- T31 Rede doméstica, tomada de ligação, armário com espelho, azul, verde-amarelado, castanho
- T32 Atenção! A ligação à rede tem de ser efectuada através de uma tomada de ligação (não incluída no fornecimento).
- T33 A ligação eléctrica do armário é efectuada por um técnico de acordo com a **VDE 0100 Parte 701!**
- T34 Armário com espelho, rede doméstica
- T35 Mandar um técnico efectuar a ligação eléctrica!
- T36 Norma internacional, norma europeia, França, Grã-Bretanha, Bélgica, Espanha, Itália, Países Baixos
- T37 Atenção! Em caso de montagem incorrecta, podem ocorrer danos devido à queda do armário/espelho.
- T38 Ao pendurar o armário/espelho, certifique-se de que o gancho está correctamente engatado na placa de suspensão ou no camarão. Após pendurar o armário, nivelá-lo ao gancho do armário com o parafuso de ajuste.
- T39 Para a limpeza do espelho, não utilize objectos duros e afiados, pois pode riscar o espelho.
- T40 Agradecemos a sua compreensão para o facto de não nos responsabilizarmos por danos que possam ser causados pela fixação ou pela instalação eléctrica indevida.

RO

- T30 Eventualua înlocuire a lămpilor defecte trebuie efectuată în stare rece cu ajutorul unei lavete din stofă, din material moale, deoarece în caz contrar se poate atenua puterea de iluminat.
- Lampa nouă ce trebuie introdusă trebuie să aibă date tehnice identice cu cele ale lămpii existente la cumpărare!
- T31 Rețeaua electrică interioară, priză de conexiune, dulapuri cu oglindă, albastru, verde-gălbui, maro
- T32 Atenție! Conexiunea la rețea trebuie realizată într-o priză de conexiune (neinclușă în pachetul de livrare).
- T33 Conexiunea electrică a dulapurii trebuie realizată de către un specialist, cu respectarea **VDE 0100 Partea 701!**
- T34 Dulapul cu oglindă, rețeaua electrică interioară
- T35 Conexiunea electrică va fi realizată numai de către un specialist!
- T36 Normă internațională, Normă europeană, Franța, Marea Britanie, Belgia, Spania, Italia, Olanda
- T37 Atenție! În cazul montajului greșit pot rezulta daune cauzate de căderea dulapurii/oglinzii.
- T38 La suspendarea dulapurii/oglinzii, aveți grijă ca agățatorul dulapurii să intre corect în placa de suspendare, respectiv în cârșigul cu filet. După suspendarea dulapurii, aliniați-l la perete cu ajutorul șurubului de reglaj de pe agățatorul dulapurii.
- T39 Pentru curățarea oglinzilor, vă rugăm să nu utilizați obiecte dure sau ascuțite, deoarece acestea pot zgâria oglinzile.
- T40 Vă rugăm să aveți înțelegere pentru faptul că nu ne asumăm răspunderea pentru daune cauzate de suspendarea sau instalarea electrică necorespunzătoare.

SE

- T30 Om ljuskällor behöver bytas ut måste man vänta tills de har svalnat och sedan använda en tygduk eftersom det annars finns risk för att belysningseffekten försämrans.
- Den nya ljuskällan måste ha samma tekniska data som ljuskällan som var monterad när du köpte skåpet!
- T31 Elnät i byggnaden, kopplingsdosor, spegelskåp, blå, grön-gul, brun
- T32 Obs! Elnätet måste anslutas i en kopplingsdosor (medföljer ej).
- T33 Skåpet måste anslutas till elnätet av en behörig elinstallatör enligt föreskrifterna i **VDE 0100 del 701!**
- T34 Spegelskåp, elnät i byggnaden
- T35 Låt en behörig elinstallatör utföra anslutningen till elnätet!
- T36 Internationell standard, Europastandard, Frankrike, Storbritannien, Belgien, Spanien, Italien, Nederländerna
- T37 Varning! Vid felaktig montering kan skador uppstå om skåpet/spegeln faller ned.
- T38 När du hänger upp skåpet/spegeln måste du se till att skåppupphängningen hakar in rätt i upphängningsplattan resp. skruvkrokan. Efter att du hängt upp skåpet måste du dra åt ställskruven på skåppupphängningen så att skåpet dänerter ligger plant mot väggen.
- T39 Rengör inte spegeln med hårda eller vassa föremål som kan repa spegeln.

SI

- T30 Morebitna zamenjava okvarjenih žarnic mora potekati v hladnem stanju s pomočjo mehke krpe iz blaga, ker bi sicer lahko prišlo do oslabitve svetlosti.
- Žarnice, ki jih je potrebno na novo vstaviti, morajo imeti enake tehnične podatke, kot liste ob nakupu!
- T31 Hišno omrežje, priključna doza, omara z ogledalom, modra, zeleno-rumena, rjava
- T32 Pozor! Priključitev na omrežje mora potekati v priključni dozi (ni vsebovano v obsegu dobave).
- T33 Električno priključitev omare mora izvesti strokovnjak ob upoštevanju **VDE 0100 Del 701!**
- T34 Omara z ogledalom, hišno omrežje
- T35 Električno priključitev naj izvede strokovnjak!
- T36 Mednarodni standard, Evropski standard, Francija, Velika Britanija, Belgija, Španija, Italija, Nizozemska
- T37 Pozor! Pri pomanjkljivi montaži lahko nastanejo škode zaradi padca omare/ogledala.
- T38 Pri obešanju omare/ogledala pazite na to, da je obešalnik za omaro pravilno zaskočen v obešalno ploščo oz. vijazno kljuko. Po obešanju omare, le-to povlecite s pomočjo naravnalnega vijaka na obešalniku omare poravnano na steno.
- T39 Za čiščenje ogledala ne uporabljajte trdih in ostrih predmetov, ker se s tem ogledala lahko razpraskajo.
- T40 Prosimo za razumevanje, da za škode, ki so bile povzročene zaradi nestrokovnega obešanja ali električne instalacije, ne prevzemamo nobenega jamstva.

SK

- T30 Eventualna výmena defektných svietidiel by mala byť prevádzaná po ich ochladení a za pomoci mäkkej handry, pretože inak môže dôjsť k zníženiu jasnosti.
- Novo vymieňané svietidlá musia vykazovať tie isté technické hodnoty, ako svietidlá nainštalované pri kúpe skrinky!
- T31 Domáca sieť, zásuvka, zrkadlová skrinka, modrá, zeleno-žltá, hnedá
- T32 Pozor! Pripojenie na sieť musí byť prevedené do zásuvky (nie je obsiahnutá v dodávke).
- T33 Elektrické pripojenie skrinky musí byť prevedené odborníkom za zohľadnenia **VDE 0100 časť 701!**
- T34 Zrkadlová skrinka, domáca sieť
- T35 Elektrické pripojenie nechajte previesť odborníkom!
- T36 Medzinárodná norma, Euronorma, Francúzsko, Veľká Británia, Belgicko, Španielsko, Taliansko, Holandsko
- T37 Pozor! Pri nesprávnej montáži môžu vzniknúť škody spôsobené pri páde skrinky/zrkadla.
- T38 Pri zavesovaní skrinky/zrkadla dbajte na to, aby závesný prvok správne zapadol do závesnej dosky, resp. na skrútkový hák. Po zavesení skrinku upevníte pomocou regulačnej skrútky na závesnom prvku tak, aby priliehala na stenu.
- T39 Na čistenie zrkadla nepoužívajte žiadne tvrdé a ostré predmety, pretože tak môže dôjsť k poškriabaniu zrkadla.
- T40 Žiadame Vás o porozumenie, ak neručíme za škody spôsobené neobornou montážou na stenu alebo neobornou elektrickou inštaláciou.

- T41 Substituição do difusor ou da lâmpada:
- T42 Levante cuidadosamente o anel interior de cobertura à volta com um objecto pontiagudo.
- T43 Substitua todas as tampas de protecção estaladas.
- T44 Ao voltar a montar o anel de fixação do espelho, certifique-se de que a lingueta fica oposta ao furo do suporte da lâmpada.
- T45 ¡As lâmpadas estão à venda no comércio da especialidade, excluindo-se assim do período da garantia!
- T46 Se existente!
- T47 Atenção! Perigo de ruptura!
- T48 Fixe o armário com espelho à parede de modo a que, durante a ligação eléctrica levada a cabo pelo técnico, o cabo de alimentação de corrente não seja esmagado nem dobrado.
- T49 Retire o friso decorativo, rode a lâmpada e, a seguir, remova-a do casquilho.
- T50 para a lâmpada
- T51 Terminal
- T52 do interruptor/da tomada

- T41 Înlocuirea discului de difuzie, respectiv a lămpii:
- T42 Ridicați cu grijă de jur împrejur inelul interior de acoperire, cu ajutorul unui obiect ascuțit.
- T43 Orice capac de protecție crăpat trebuie înlocuit.
- T44 La remontarea inelului de susținere a sticlei, aveți grijă ca ecidia să se suprapună cu gaura monturii.
- T45 !Lămpile se pot obține în comerțul de specialitate, fiind excluse de la garanție!
- T46 Dacă există!
- T47 Atenție! Pericol de spargere!
- T48 Vă rugăm să fixați dulapul cu oglindă de perete în așa fel încât la conectarea electrică de către specialist, cablul pentru alimentarea cu curent să nu fie strivit sau îndoit.
- T49 Scoateți placa-mască, răsușiți lampa și scoateți-o apoi din suport.
- T50 la lampă
- T51 bornă
- T52 de la întrerupător/priză

- T40 Tack för din förståelse för att vi inte kan överta något ansvar för skador som har uppstått av ej föreskriven upphängning eller elektrisk installation.
- T41 Byta ut reflektor eller ljuskälla:
- T42 Bänd försiktigt loss den inre täckningen med ett spetsigt föremål längs med kanten.
- T43 Om skyddsglasat har spruckit måste det bytas ut.
- T44 När du monterar tillbaka fästingen till glasskivan måste du se till att tungan med hälet ligger emot fästningen
- T45 Ljuskällor kan köpas i en specialbutik. Dessa täcks inte av garantin!
- T46 Om förhånden!
- T47 Obs! Risk för sprickor!
- T48 Montera spegelskåpet på väggen så att nätedningen inte kläms eller viks när en behörig elinstallatör ska ansluta skåpet till elnätet.
- T49 Dra av täckplattan, vrid runt ljuskällan och ta sedan ut den ur hållaren.
- T50 till lampan
- T51 Anslutningsdön
- T52 från brytare/stickuttag

- T41 Menjava razpršilnega stekla oz. žarnic:
- T42 Notranji krovni obroček previdno naokoli privzdignite s koničastim predmetom.
- T43 Vsak razpokan zaščitni pokrov je potrebno zamenjati.
- T44 Pri ponovnem vstavljanju držalnega obročka stekla pazite na to, da leži vezica na nasprotni strani luknje okova.
- T45 Ižarnice so dobavljive v strokovni trgovini, iz garancije so izključene!
- T46 Če obstaja!
- T47 Pozor! Nevarnost zloma!
- T48 Pritrđite omaro z ogledalom na steno tako, da se pri električni priključitvi s strani strokovnjaka kabel za dovajanje električnega toka ne stisne ali prepogne.
- T49 Snemite zaslonko, obrnite žarnico in nato vzemite iz držala.
- T50 K luči
- T51 Objemka
- T52 Od stikala/vtičnice

- T41 Výmena rozptyľového tienidla resp. svietidla:
- T42 Vnútrotný krúžok kľuču opatrne kol dokola nadvihnúť pomocou hrotitého predmetu.
- T43 Každý prasknutý ochranný kryt sa musí vymeniť.
- T44 Pri opalovnej montáži záchytného krúžku skla dbať na to, aby časť, kde je otvor, ležala oproti objímke.
- T45 !Svietidlá obdržite v odbornej predajni, lieto sú zo záruky vylúčené!
- T46 Pokiaľ je k dispozícii!
- T47 Pozor! Nebezpečenstvo prasknutia!
- T48 Zrkadlovú skrinku upevníte prosím na stenu tak, aby sa pri prevádzaní električného pripojenia odborníkom káble prevod elektrického prúdu nestlačili alebo neohli.
- T49 Zložte clonu, svietidlo otačat a potom ho vybrať z objímky.
- T50 ku svietidlu
- T51 svorka
- T52 od spínača/zásuvky

CN

- T30 有时需要更换坏掉的光源必须在光源冷却后，并用软布进行操作，否则可能会降低之后的发光强度。
新更换上的光源必须与原来的光源参数一致。
- T31 家用电网，接线盒，镜柜，蓝色，绿黄色，棕色
- T32 注意！电源接线必须用接线盒（不随货附送）。
- T33 柜子电源接线时必须由专业人士参照 VDE 0100 Teil 701 标准进行操作。
- T34 镜柜，家庭电网
- T35 电线连接请由专业电工来操作！
- T36 国际标准，欧洲标准，法国，英国，比利时，西班牙，意大利，荷兰
- T37 注意！安装错误可能引起柜子/镜子的掉落，从而导致其他损伤。
- T38 在悬挂柜子/镜子时请注意，柜子上的翻柜吊码要正确地插入挂片或螺丝挂钩中。
挂好之后，通过对吊码上调节螺丝的调节将柜子挂平整。
- T39 为防止镜面刮花，清洁镜子时请不要使用硬的、锋利的工具。
- T40 一些损伤是由于家具悬挂或电器安装未按规范操作所引起的。对此我们不予负责，敬请谅解。

- T41 更换散光玻璃片或光源；
- T42 内部盖环用尖的工具小心地从四周挑起取下。
- T43 每个可拆卸的保护盖都是可更换的。
- T44 在重新装入玻璃支撑环时请注意，夹板要与灯头上的孔相反放置。
- T45 ! 光源可以在专营店买到，且不属于本产品的质保范围。
- T46 如果存在！
- T47 当心！破碎危险！
- T48 在往墙上固定镜柜时请注意，由专业电工接的电源线不要被压到或折起。
- T49 取下光源，旋转光源，将其从支架中取出。
- T50 对于灯
- T51 接线柱
- T52 开关插座

Sehr geehrte Kundin,
sehr geehrter Kunde,

wir freuen uns, dass Sie sich für ein Badmöbel aus unserem Hause entschieden haben.
Unsere Möbel zeichnen sich durch höchste Qualitätsansprüche mit zuverlässiger Funktionalität "Made in Germany" aus.

Sollte es trotz unserer intensiven Qualitätskontrollen zu Fehlteilen oder Beschädigungen gekommen sein, nutzen Sie bitte für die schnelle Nachbestellung von Kleinteilen unseren 24/7 Online-Service unter www.pelipal.de/service/ersatzteilbestellung/



Für eine zuverlässige Bearbeitung benötigen wir von Ihnen dazu:

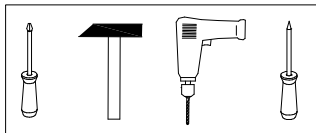
1. **Die Artikelnummer des Schrankes** (xxx.xxxxxx), die Sie auf der Bauanleitung oder dem jeweiligen Etikett finden
2. **Die Angabe unseres Vertriebspartners**, über den Sie die Möbel erworben haben
3. **Die benötigte Stückzahl** des entsprechenden Bauteils. Bitte nutzen Sie dafür die 2. Seite der Montageanleitung mit der Stückliste.

Bitte beachten Sie, dass Sie größere Bauteile ab einer Länge von 80cm, bzw. ab einer Breite von 30cm aus logistischen Gründen direkt über unseren Vertriebspartner anfordern, bei dem Sie die Möbel erworben haben!

Ihre Zufriedenheit ist uns sehr wichtig!

Daher garantieren wir Ihnen über diesen Weg die schnelle Abwicklung Ihres Anliegens und wünschen Ihnen weiterhin viele Freude mit Ihren neuen Badmöbeln.

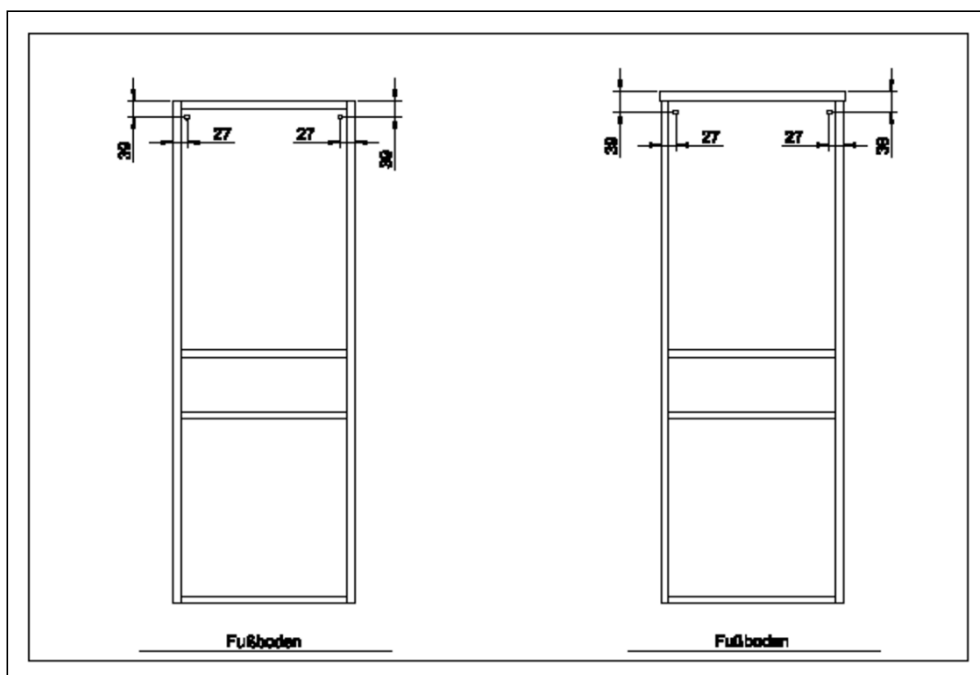
Ihr Pelipal-Team



Für den Zusammenbau sind 2 Personen erforderlich.



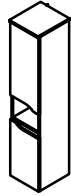
Montage-Richtzeit 3 Stunden



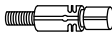


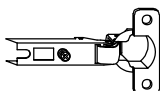

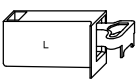
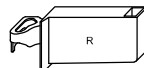






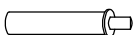
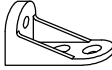
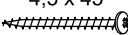


Artikel-Nr.: 857.013056

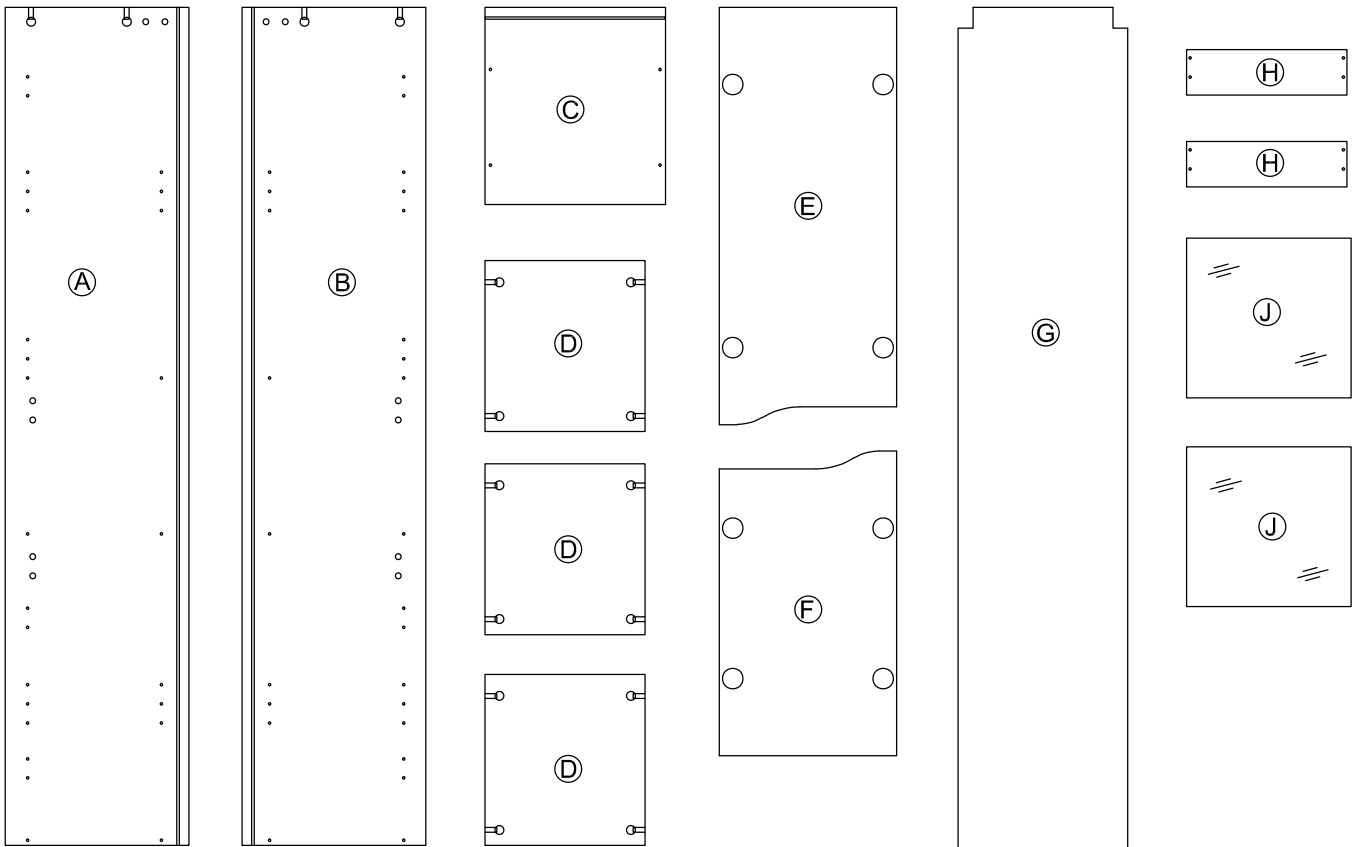
	Bauteil	Ist Menge	Benötigte Menge
A	S-857-013056-L	1	
B	S-857-013056-R	1	
C	P-857-013040--	1	
D	K-857-013040--	3	
E	T-857-013056--	1	
F	T-857-013056-L	1	
G	RWD-WE1-Z00118G	1	
H	C-357-013030--	2	
J	GBO-005-0267X0275	2	

a	DUEB-SMD-000005	16	
b	EXZENTER-000015	16	
c	ZPL-003X004	4	
d	TBD-35-115X00	4	
e	AUF-001-000020	2	
f	AUF-001-000090	1	
g	AUF-001-000080	1	
h	VBD-000120	8	
j	ADK-WE1-035X038	4	
k	SCH-SPA-035X015	14	
l	NAGEL-025X001	12	
m	RWD-KEI-000060	2	
n	TUER-ADA-000010	2	
o	TUER-DAEM-000010	2	
p	VBD-000020	1	
r	SCH-RDK-045X045	1	
s	SCH-RDK-040X015	1	
t	TRAE-001-000020	8	

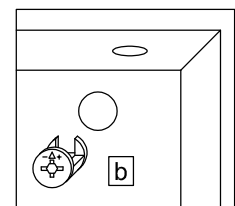
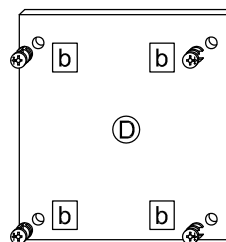
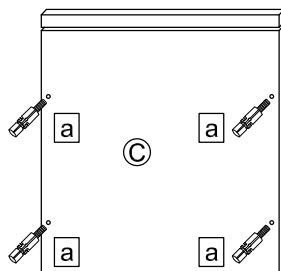
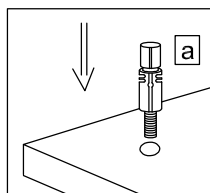
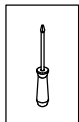


3__-013056
 8__-013056

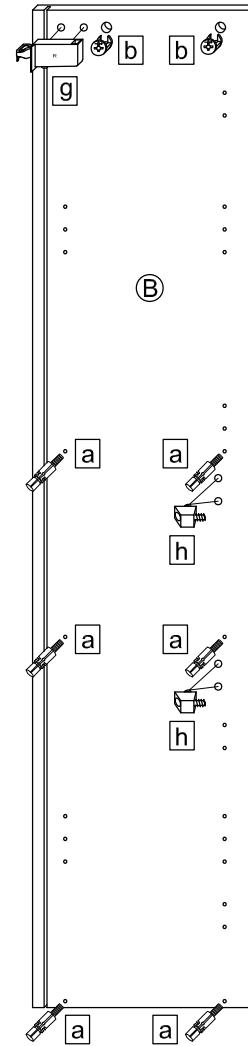
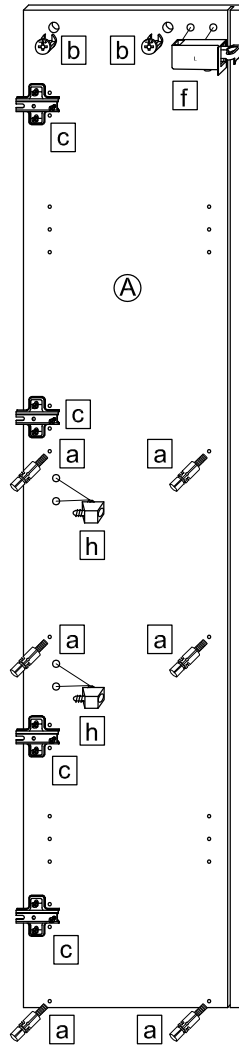
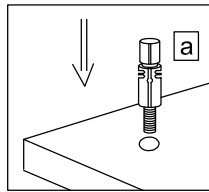
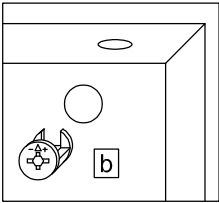
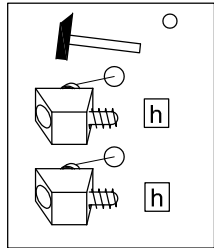
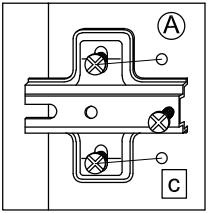
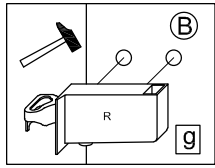
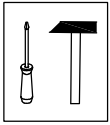
16 x a  DUEB-SMD-000005	16 x b  EXZENTER-000015	4 x c  ZPL-003X004	4 x d  TBD-35-115X00	2 x e  AUF-001-000020	1 x f  AUF-001-000090
1 x g  AUF-001-000080	8 x h  VBD-000120	4 x j 35 x 38  ADK-WE1-035X038	14 x k 3.5 x 15  SCH-SPA-035X015	12 x l  NAGEL-025X001	2 x m  RWD-KEI-000060
2 x n  TUER-ADA-000010	2 x o  TUER-DAEM-000010	1 x p  VBD-000020	1 x r 4,5 x 45  SCH-RDK-045X045	1 x s 4,0 x 15  SCH-RDK-040X015	8 x t  TRAE-001-000020



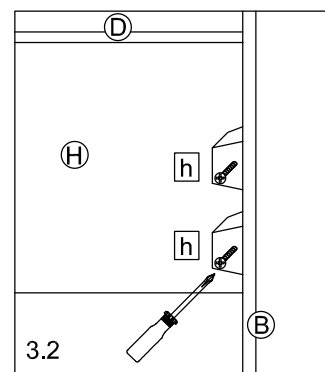
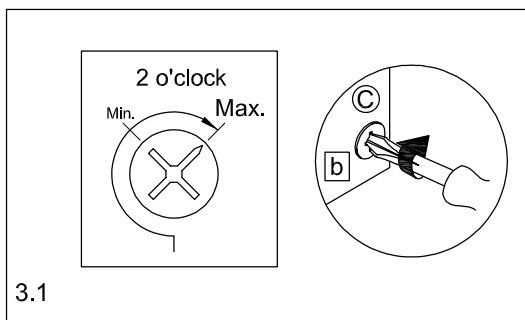
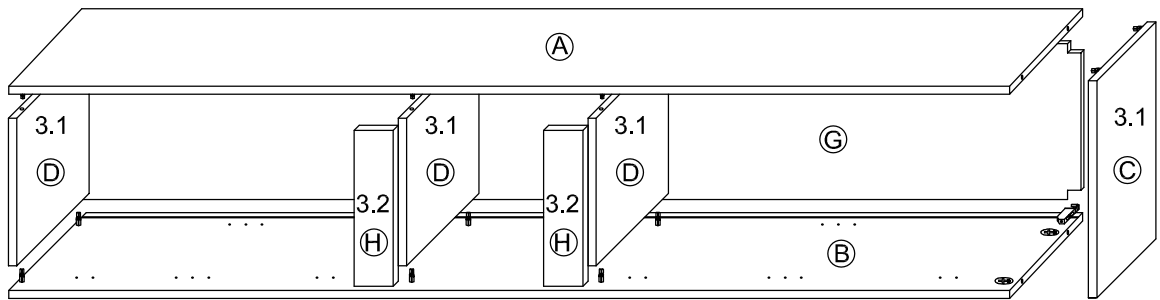
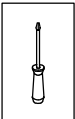
1.

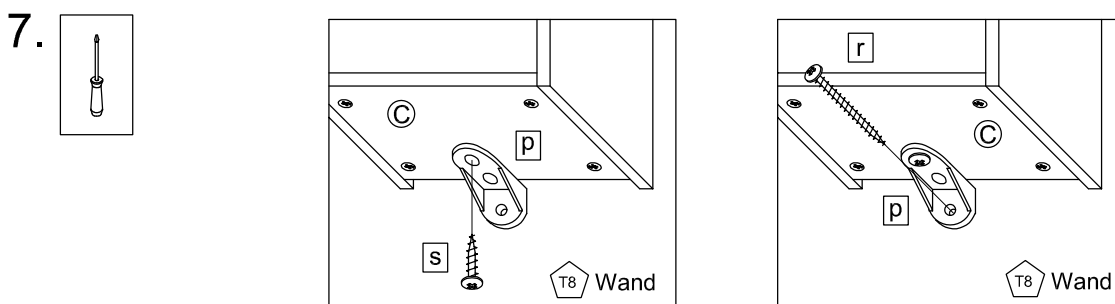
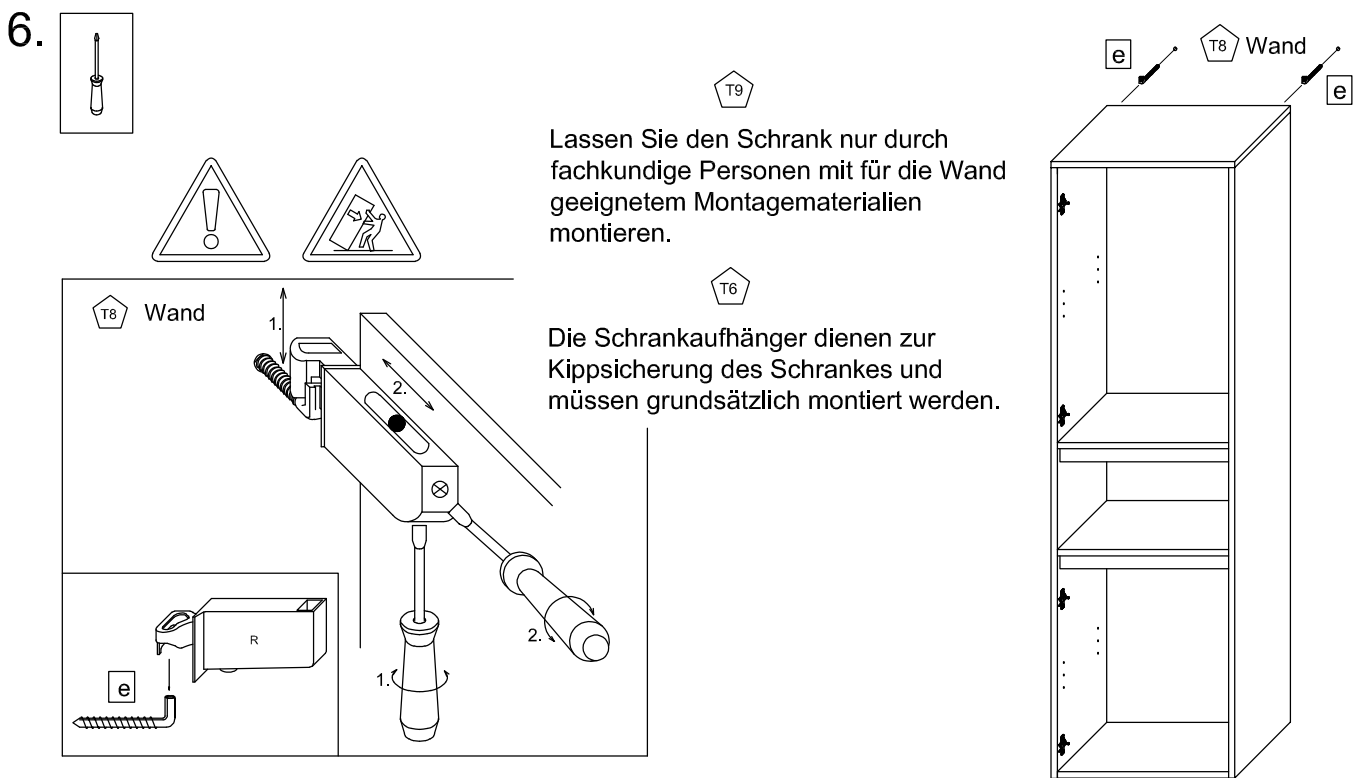
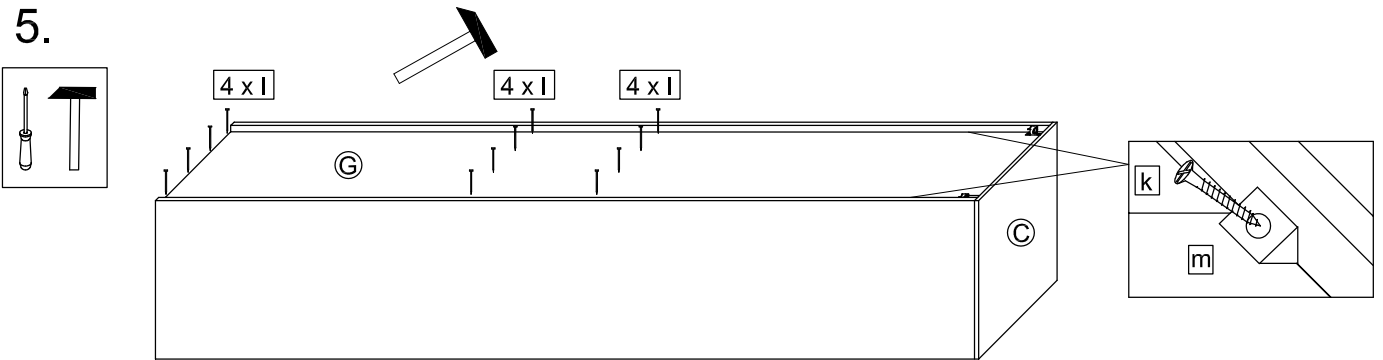
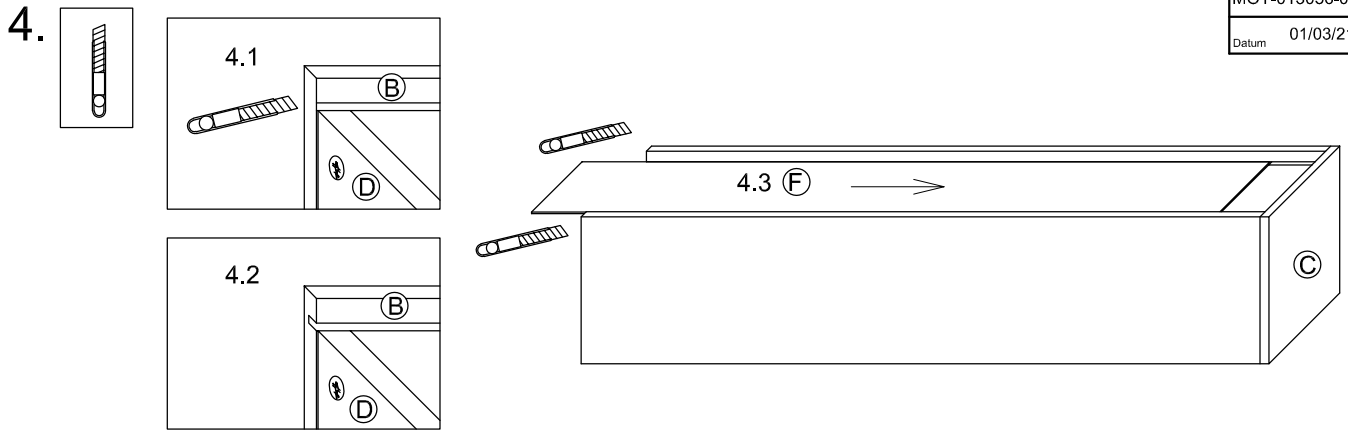


2.

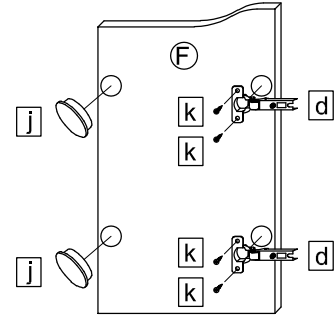
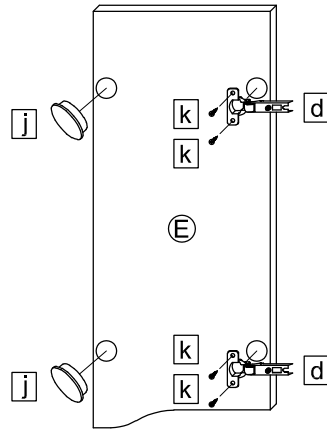
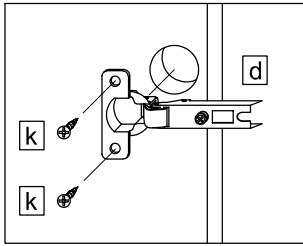
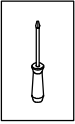


3.





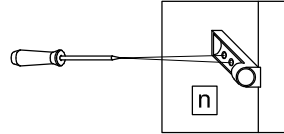
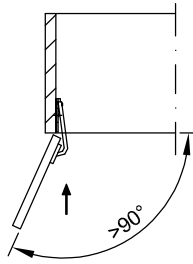
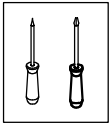
8.



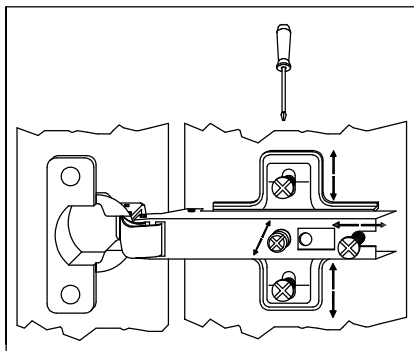
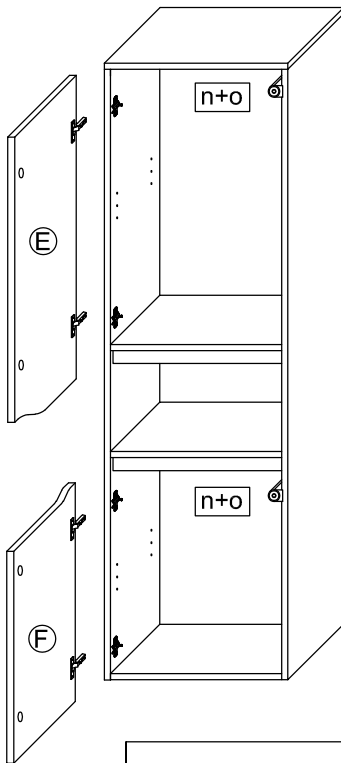
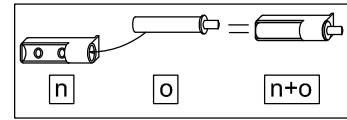
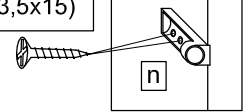
9.



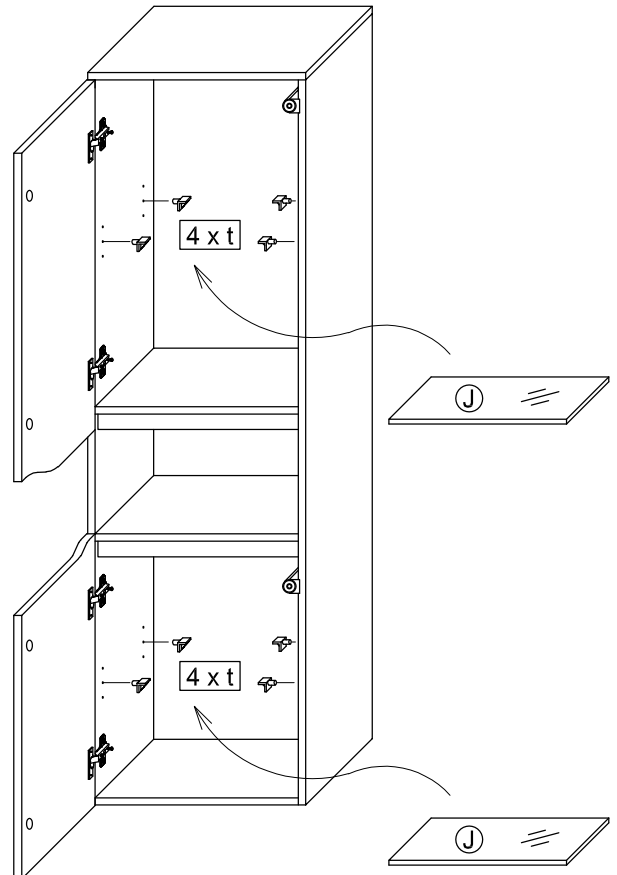
Bei Türmontage das Scharnier einhängen, bis Anschlag öffnen und anschließend festschrauben.



2 x k
(3,5x15)



10.



Das Möbel bitte nur mit einem feuchten Tuch reinigen.